

# HOJA del LUNES

## BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

AÑO XXXII  
Número 1.662

Depósito legal: BU-38-1958  
Día 1.º de Junio de 1981

PRECIO:  
25 PESETAS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

## EL REY PRESIDIO EL DESFILE MILITAR DE BARCELONA

Las mayores ovaciones para la Guardia Civil

Barcelona. (Efe.)—Con la llegada de la comitiva real a la zona principal de tribunas, donde se encuentra la que ha ocupado Su Majestad el Rey don Juan Carlos I, se ha iniciado la parada militar y desfile que centra la celebración del día de las Fuerzas Armadas.

### BRILLANTE DESFILE MILITAR

Más de trece mil hombres han tomado parte en el brillante desfile militar ante Sus Majestades los Reyes de España, celebrado esta mañana en la Diagonal de Barcelona, como culminación de los actos del día de las Fuerzas Armadas.

La tribuna ocupada por Sus Majestades estaba ubicada en el centro del desfile, en la confluencia de la calle de Enrique Granados con la avenida diagonal.

Las tropas que han desfilado han estado al mando de un teniente general, cuatro generales, 84 jefes, 579 oficia-

(Pasa a última página)

### GESTO DE HONRADEZ

Madrid (Efe). — El taxista madrileño José Antonio Provencio González ha depositado en Comisaría 120 billetes de 100 dólares (más de un millón de pesetas), algunos objetos de oro, un talonario de cheques y varias tarjetas de crédito, olvidadas por unos turistas mejicanos en su taxi.

El señor Provencio tiene 34 años, está casado y es padre de dos niños.

A la pregunta de si había localizado a los turistas, el ejemplar taxista ha manifestado que, efectivamente, había contactado telefónicamente con uno de ellos.

## MERCADILLO MUNICIPAL



El mercadillo de «La Flora», antes de Las Llanas, tras la última decisión municipal de suspensión transitoria, ha vuelto a cobrar su máximo eco en la ciudad. Mercadillo, rastrillo o como se quiera denominar, concita el interés de cientos de burgaleses cada jornada festiva que acuden a buscar lo más variado y curioso. Artesanía, antigüedades, recuerdos, baratijas, etc. Todo un mundo original y castizo en un escenario ideal para este tipo de manifestaciones callejeras que semana a semana abre sus puertas invisibles a todo curioso o comprador. — (Foto FEDE).

## ULTIMO ADIOS DE POLONIA AL CARDENAL WYSZYNSKI

Más de doscientas mil personas asistieron a los funerales

Varsovia (Efe). — Más de doscientas mil personas —entre las que se encontraban el presidente de Polonia, Henryk Jablonski, y el secretario de Estado del Vaticano Agostino Casaroli— asistieron hoy a los funerales del Cardenal Stefan Wyszynski.

La población brindó al difunto los honores de un héroe popular. A las cuatro de la tarde se organizó una procesión encabezada por el arzobispo Agostino Casaroli con el báculo, y gran número de obispos vestidos de blanco.

Algunos hombres llevaban una gigantesca pancarta con la inscripción: «Un padre, un pastor y un Primado como éste lo da Dios una vez en mil años». Acompañaron el féretro representantes de todas las profesiones y gremios.

A continuación, figuraban los miembros de la familia Wyszynski, entre ellos dos hermanas del Cardenal, y una delegación del Estado y Gobierno polacos: el presidente Jablonski, el miembro del buró político y Consejo del Estado, Kazimierz Barcikowski, y otras autoridades.

En lugar destacado de la procesión iban los líderes del sindicato «Solidaridad», entre ellos Lech Walesa. Abundaron las banderas nacionales con crespón negro, pancartas y banderas de «Solidaridad». Los fieles habían acudido de todas las zonas del país, muchos en trajes típicos de sus regiones.

El cortejo fúnebre se dirigió a un altar en la «Plaza de la Victoria», pasando por el monumento al soldado desconocido. La gigantesca cruz de madera en el altar llevó la faja roja de todos los obispos.

Durante la ceremonia se estrenó un «Agnus Dei» del compositor Krzysztof Penderecki, hecho para esta ocasión. El Cardenal Casaroli pronunció un breve sermón en homenaje al difunto. Fue leído un mensaje del Papa en el que dice que hubiese estado en Polonia en esta ocasión si su salud lo hubiese permitido.

### EMOTIVO HOMENAJE DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — En su tercer mensaje grabado desde el hospital tras el atentado del 13 de Mayo, retransmitido hoy domingo por la Radio Vaticana en la plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II tributó un emotivo homenaje a la memoria del Cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, fallecido el jueves.

En su mensaje, grabado dos horas y media antes de la retransmisión y que duró diez minutos, el Pontífice confirmó implícitamente que, de habérselo permitido su salud, hubiese presidido personalmente los funerales del purpurado esta tarde en Varsovia.

## LA CIGÜEÑA VOLO MAS APRISA QUE EL AVION

Lima (Efe). — Pese a que el avión que la trasladaba a Perú estaba a punto de aterrizar, la cigüeña le alcanzó y Delfina Inés Torres Bellido, dió a luz antes de tomar tierra.

Delfina Inés, de 28 años, volvía a Perú, procedente de Alemania, después de cinco años de ausencia para visitar a sus familiares, pero no se figuró que el parto estuviera tan cerca.

Los pasajeros del avión de «Lufthansa», quedaron sorprendidos por los repentinos lamentos de Delfina

quien poco antes del aterrizaje dió a luz ayudada por los apurados tripulantes y pasajeros del avión.

Avisada la torre de control, una doctora del servicio de sanidad del aeropuerto internacional «Jorge Chavez» subió al avión apenas aterrizado y comprobó que tanto la madre como la recién nacida estaban perfectamente.

Ahora existe un pequeño problema: si la niña es peruana o alemana, ya que nació a bordo de un avión alemán.

# TV color Philips

El triunfo de la técnica

# panorama burgalés

## CUATRO PERSONAS HERIDAS EN UNA COLISION DE TRAFICO

**Aparatoso accidente anoche, cerca de Cogollos**

A las once y media de la mañana de ayer, en la calle Vitoria, frente al número 115, fue alcanzado por el camión BI-3.924-E, conducido por Gonzalo Angel Muñiz Rodríguez, el automóvil BU-4.954-B a cuyo volante iba el vecino de nuestra ciudad José Luis González Herrera, de 36 años, casado, con domicilio en la Plaza Pedro Maldonado, número 3, que se dirigía con cuatro de sus seis hijos al polideportivo municipal.

El conductor del turismo sufrió lesiones calificadas de pronóstico reservado, siendo atendido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» y lesiones de pronóstico menos grave sus hijas María del Carmen, de 8, José Ramón, de 7, María Aránzazu, de 5 y María José, de 4 años, siendo atendidas en la Cruz Roja.

El vehículo ligero presenta desperfectos de importancia. Se da la circunstancia de que esté cabeza de familia

se encuentre en paro y desde hace seis meses no percibe el seguro de desempleo, según parece.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

### APARATOSO ACCIDENTE CERCA DE COGOLLOS

A última hora de la noche de ayer, en la carretera Madrid-Irún, en el término de Cogollos, se produjo un aparatoso accidente de circulación como consecuencia de un choque. En principio se temió de que hubiese algunas personas muertas y en ese sentido algunos conductores avisaron a la Guardia Civil, pero ésta nos informó a medianoche que había algunas personas heridas, sin poder precisar otros detalles, pero que no había fallecido ninguna persona.

En el momento de cerrar esta información se desconocen otros datos de este suceso.

## “BURGOS, ARTE Y GASTRONOMIA”

Recientemente ha sido editado por la Delegación Provincial de Turismo de Burgos, en colaboración con la Federación Provincial de Empresarios de Hostelería, un folleto que lleva el título de “Burgos, arte y gastronomía”.

El catálogo consta de ocho páginas de pequeño formato, el texto es de nuestro compañero Fuyma y la cartografía de don Ramón Sánchez.

Bajo el epígrafe “Viajar y yantar” se recoge la presentación de las seis rutas en las que se reflejan aspectos artísticos y gastronómicos. Las rutas son las siguientes: en primer lugar la de Las Merindades; después, la de Bureba-Ebro; en tercer lugar, la Sierra; en cuarto, la Ribera y tierras de Lerma; en quinto, campiña del Arlanzón; y, en sexto, los páramos. Por último, el folleto, sobre un mapa general de Burgos recoge —de cada una de las rutas gastronómicas— los principales monumentos históricos y artísticos de cada una de ellas.

El citado folleto está a disposición de todo aquel que lo desee en los distintos centros de la Delegación de Cultura de Burgos, así como en distintos establecimientos hosteleros de la ciudad.

## EL COLEGIO «JESUS REPARADOR» CAMPEON DEL TORNEO CULTURAL DE LA C. DE A. MUNICIPAL

**El equipo del colegio «Tesla», de Trespaderne, subcampeón**

Con el aro del Polideportivo Municipal totalmente lleno de espectadores y, sobre todo, niños y jóvenes, ayer domingo, se celebró, a partir de las once de la mañana, la final del Torneo Cultural de la Caja de Ahorros Municipal y patrocinan “Radio Juventud” y “Diario de Burgos”. Se proclamó campeón el Colegio “Jesús Reparador”, de Burgos.

Presidió el acto el gobernador civil de la provincia, señor del Hoyo Aguilera, que llegado un momento, abandonó el Polideportivo para asistir al acto castrense de Capitanía General; en su lugar ocupó la presidencia don Pablo Gredilla, presidente del Consejo de la CAM y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento. Asistieron también el presidente de la Comisión de Cultura y Educación don Enrique del Diego Simón; delegado de Cultura, don José Luis García Díez; delegado de Educación y Ciencia, don Antonio Valverde Ortega; delegado del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vigarra; director general de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, don Florentino Garicano Azpiazu, y representaciones de “Diario de Burgos” y “Radio Cadena Española”.

La final del Torneo Cultural comenzó con un desfile de los equipos participantes por la pista del Polideportivo. La presentación corrió a cargo del popular presentador televisivo, Daniel Vindel y del locutor de “Radio Juventud”, José Ignacio Fernández. Asimismo, antes de comenzar lo que propiamente fue la final, se rindió especial homenaje a don Francisco Carmona Prada, consejero de Obras Sociales de la CAM por su gran entusiasmo y trabajo organizativo desde los comienzos de este popular torneo cultural. Posteriormente, tuvieron lugar varias actuaciones de los artistas y grupos invitados antes de pasar a la final por niveles del citado certamen cultural.

En el nivel quinto, correspondiente al mismo curso de EGB, participaron los Colegios “Juan Abascal”, de Briviesca, y “Eugenio Isasi”, de Burgos. Resultó campeón el primero. En el nivel sexto —6.º de EGB—, venció el equipo del Colegio “San Martín”, de Vilviestre del Pinar, al de “Raimundo de Mi-

guel”, de Belorado. En el nivel séptimo —7.º de EGB— el Centro Escolar “Eugenio Isasi”, de Burgos, se alzó con el triunfo sobre el Colegio “Cristo Rey”, de Miranda y, por último, en octavo nivel, resultó ganador el Colegio “Cristo Rey” de Miranda, en competición con el Colegio “Virgen del Carmen”, de Torresandino.

Seguidamente a esta final de niveles, actuó el grupo musical “Caneca” y la cantautora Ana María Cirre.

A continuación, el “plato fuerte” del Torneo Cultural, la final por equipos entre los Colegios “Tesla”, de Trespaderne, y “Jesús Reparador”, de Burgos. Resultó campeón del citado Torneo Cultural, en su edición correspondiente a 1980-81, “Jesús Reparador”, de Burgos.

Finalmente, tuvo lugar la entrega de premios y regalos a los equipos ganadores y a todos los participantes en el Torneo. Autoridades y

representantes de las entidades organizadoras y patrocinadoras del certamen hicieron entrega de premios y galardones en un ambiente de gran alegría y regocijo por parte de los niños y jóvenes a quienes iban dirigidos. En los espectadores, animadores de los Colegios participantes y público en general, la alegría y la animación alcanzó en estos momentos su cénit. También fueron entregados regalos a algunos niños que hacían la Primera Comunión.

El grupo “Santa Bárbara” actuó tras la entrega de trofeos con una selección de las canciones y la música de la popular serie televisiva “Tom Sawyer”. Hacia las dos de la tarde se dio por terminado el acto.

Año tras año este tradicional torneo concita alrededor suyo un gran entusiasmo entre la población escolar y, este año, no ha sido menos.

## Hoy, en Soria, se constituirá la Asamblea de parlamentarios y diputados de Castilla - León

La Asamblea de parlamentarios y diputados provinciales de Castilla-León, compuesta por sesenta y tres parlamentarios y ciento noventa diputados provinciales, se reunirá hoy lunes, en la iglesia de la Merced de la capital soriana para iniciar los trabajos de elaboración del Estatuto de autonomía para Castilla y León de conformidad con el articulado del precepto 143 de la Constitución.

La sesión constitutiva de dicha asamblea comenzará a las cinco de la tarde.

Con una mayoría de UCD, la constitución del citado organismo y la distribución de miembros por partido, es la siguiente:

La UCD estará representada por un total de 46 parlamentarios y 162 diputados provinciales; Coalición Democrática, un parlamentario y 6 diputados provinciales; y el PCE, por dos diputados provinciales, un diputado ruralista y un diputado más, adscrito a los independientes.

El candidato oficial del partido gubernamental es el actual presidente del Consejo General de Castilla-León, señor García Verdugo.

El candidato oficial del partido gubernamental es el actual presidente del Consejo General de Castilla-León, señor García Verdugo.



EL SEÑOR

### DON JOSE ALEGRE PUENTE-MAYOR

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, doña Leonarda y doña Rosa; hijos políticos, don Pedro Bernabé y don Salvador Manero; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy, lunes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Urrez, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad cristiana por lo que anticipan las más expresivas gracias.

VIVIA: en Urrez.

Burgos, 1.º de Junio de 1981

## Actuación del Teatro de Títeres en el parque de Santiago

Con motivo del “Día Mundial del Medio Ambiente”, el Ateneo Popular “Los Otros”

ha organizado para mañana martes, a las siete y media de la tarde, una actuación del Teatro de Títeres “Los Gigantillos”, en el Parque de

Santiago (Gomonal Capiscol).

El teatro de títeres que dirige Karraskedo escenificará con sus populares muñecos y marionetas la obra “Vaya follón con la contaminación”.



EL SEÑOR

### DON DOMINGO VELASCO HERNANDO

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Celsa Blanco. hijas, María del Carmen, Isabel y Guadalupe, hijos políticos, José García y José-Antonio Ubierna; nietos; hermano, Celedonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Trinidad, 12.

Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala «A».

Burgos, 1.º de Junio de 1981



EL SEÑOR

### DON TOMAS GUTIERREZ GARCIA

(EMPLEADO DE PELUQUERIA CENTRAL)

Falleció ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Luisa García; hijos, Raquel y Javier; hija política, Isabel Cuevas; nietos; hermanos, Felipe, Victorino y Dionisia; hermanos políticos sobrinos, primos y demás familia.


RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Transversal D-4 (Barriada Yagüe).

Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala «B».

Burgos, 1.º de Junio de 1981



EL SEÑOR

### DON TOMAS GUTIERREZ GARCIA

(EMPLEADO DE PELUQUERIA CENTRAL)

Falleció ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

DIRECCION Y COMPAÑEROS DE PELUQUERIA CENTRAL

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Transversal D-4 (Barriada Yagüe).

Capilla ardiente: Funeraria San José, Sala «B».

Burgos, 1.º de Junio de 1981

# De aquí y de allá

## MIRANDA DE EBRO

Nunca hemos comprendido las causas que, en los últimos quince años, han frenado el crecimiento lógico y razonable de Miranda de Ebro. Resulta prácticamente incomprensible el estancamiento experimentado por la querida y entrañable ciudad burgalesa, ya que dispone de unas condiciones naturales muy difíciles de igualar. Es un nudo de comunicaciones de primerísimo orden, la baña el Ebro, sus hombres son laboriosos y emprendedores y tiene tradición industrial.

Cierto es que pese a esas condiciones, no se lo han puesto fácil a los mirandeses. El régimen foral de Alava y la ubicación en Burgos del «Polo» de Desarrollo han podido emparedar a Miranda retrasando el crecimiento industrial que era lógico suponer dada la situación y condiciones de la ciudad. Pese a estas dos potentes fuerzas, no termina de comprenderse del todo el estancamiento registrado y mucho menos el que, como se ha puesto de manifiesto recientemente, haya decrecido su población en los últimos cuatro años. Miranda tiene que romper esa especie de halo maligno que parece ceñirla en la última década. Creemos sinceramente que superará la mala racha y surgirá con potencia arrolladora hacia la meta de sus deseos, que son los nuestros y los de todos los burgaleses.

Porque queremos a Miranda, nos duele la imagen que algunas de sus gentes —a nuestro entender equivocadas— están dando a la vida ciudadana, influyendo con ello en las actitudes que pudiera adoptar el sector inversionista, a la hora de tomar sus decisiones. Esa falsa imagen de Miranda de Ebro resulta perjudicial para sus habitantes y dentro de ellos y en especial para el sector trabajador. Tan importante —nosotros diríamos que más— que la ayuda que Miranda pueda recibir de fuera, es la que los propios mirandeses estén dispuestos a darse. Si en lugar de andar con divisiones que a nada conducen, se apiñan todos —respetándose las opiniones— habrán dado el paso fundamental para lograr sus aspiraciones.

La pasada semana, en la reunión celebrada por el Patronato Provincial de Desarrollo, a la que asistió una representación del Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria y empresarios mirandeses, se propuso, y en ello parece que todos estuvieron de acuerdo, conseguir un pacto social. Quizá sea esta la acción más eficaz hacia la industrialización que Miranda reclama, a la que tiene derecho y para la que cuenta con unas condiciones naturales que la pueden permitir situarse en vanguardia de la oferta industrial.

No seríamos sinceros si no reconociéramos que Miranda no ha encontrado facilidades en los Gobiernos de la última década; sus justas peticiones se vieron desatendidas y por citar sólo un ejemplo, recordemos el famoso paso a nivel. El polígono industrial de Bayas ha tardado doce años en terminarse, si es que en estos momentos puede decirse que está concluido. Pues bien, la Administración tiene el deber de volcarse en ayudas para Miranda, facilitando al máximo los beneficios a las industrias que en ella se instalen y dotándola de los servicios —por ejemplo y entre ellos el de la Residencia Sanitaria— precisos para que Miranda pueda recuperar el tiempo perdido. Y decimos que la Administración tiene el deber y los mirandeses el derecho a que ese deber no se retrase por más tiempo.

LIBRA

# panorama burgalés

## BURGOS CONMEMORO EL «DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS»

### En el Salón del Trono de Capitanía se celebró la solemne imposición de varias condecoraciones

Burgos conmemoró ayer el «Día de las Fuerzas Armadas» con solemnes y brillantes actos que culminaron un programa de exaltación de los valores castrenses que se han desarrollado en los últimos días con el homenaje a la Bandera y el recuerdo a los muertos de las FF. AA. y con una exhibición de material militar en las instalaciones de la Ciudad Deportiva «General Yagüe», por cuyo recinto han desfilado los burgaleses participando en las jornadas de «puertas abiertas» en las que el pueblo ha reiterado su plena identificación con los profesionales de las Armas.

La jornada de ayer domingo se inició a primeras horas de la mañana. Los burgaleses siguieron a través de las pantallas de Televisión y de las emisoras de Radio, desde las once de la mañana, la retransmisión de la gran parada militar de Barcelona en la que presidieron Sus Majestades los Reyes de España con la presencia de todo el Gobierno. Dentro de dos años corresponderá a Burgos como cabecera de la VI Región Militar donde se conmemoren estas efemérides.

A la una de la tarde, en el Palacio de Capitanía General, tuvo lugar una solemne recepción militar con la imposición de diversas condecoraciones, estando presentes las primeras autoridades burgalesas.

Los actos militares se iniciaron a la hora indicada en la Plaza de Alonso Martínez y fueron presenciados por nutridos grupos de personas que se concentraron frente a Palacio, aplaudiendo entusiastamente, cuando las tropas del Regimiento de Infantería desfilaban ante las autoridades y comisiones militares.

El capitán general de la VI Región, don Luis Polanco Mejorada descendió a la citada plaza a la una en punto de la tarde acompañado del general jefe de su Estado Mayor señor Gautier Larrainzar y de los ayudantes de servicio. Subió al «podium» instalado al pie de las escalinatas y una Compañía del Regimiento de Infantería «San Marcial», número 7 que formaba con escuadra, bandera, banda de cornetas y tambores y la Banda del Gobierno Militar, le rindió los honores de ordenanza.

Inmediatamente después, la primera autoridad militar de la Región con el general Rodríguez de Viguera, jefe de los Servicios de Artillería en funciones de gobernador militar de la plaza, pasó revista a las fuerzas.

A continuación, las tropas desfilaban ante el Palacio de Capitanía General y fue entonces cuando el público congregado en los alrededores tributó calurosas salvas de aplausos a los miembros del Ejército.

IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES EN EL SALÓN DEL TRONO

Más tarde, ya en el Salón del Trono de Palacio, se celebró el solemne y sencillo acto de imposición de diversas condecoraciones concedidas en fecha reciente a propuesta del Ministerio de Defensa.

En el estrado del histórico recinto presidió el teniente general Polanco Mejorada, capitán general de la VI Región, teniendo a su derecha al general jefe de su Estado Mayor, señor Gautier Larrainzar y a la izquierda y detrás de él se situaron los ayudantes de campo de S. E., los tenientes coroneles Calatayud, Ausín y Llorente.

Al pie de la escalinata y a la izquierda se colocaron los generales Rodríguez de Viguera, gobernador militar acciden-

tal de Burgos y jefe de los Servicios de Artillería de la Región; el general León Goyri, en la reserva; jefe de Ingenieros, general Olazábal y de los Servicios de Intendencia, general Prada, tomando lugar destacado los miembros del Estado Mayor.

A la derecha se hallaban el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez; gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo; presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; teniente fiscal, don Gregorio Segurado en funciones de fiscal jefe; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos; comandante aéreo militar accidental y jefe del Aeródromo de Villafraja, teniente coronel don José María Cánovas.

También asistieron y ocupaban lugares significados en el Salón del Trono, los diputados del Congreso señores Real Tejada y Del Valle, de UCD y Granada Bombín, del PSOE y los senadores señores Carazo Carnicero y Losa Quintana, ambos de UCD.

Asistieron a esta recepción conmemorativa del «Día de las Fuerzas Armadas» los coroneles y primeros jefes de unidades, centros y dependencias de la plaza, así como comisiones integradas por jefes, oficiales, suboficiales, figurando también comisiones de la Guardia Civil, Policía Nacional, Damas de Sanidad Militar y el presidente de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, don Domingo Echeverría y Martínez de Marigorta.

Las esposas de los militares condecorados con otros familiares estuvieron presentes en el acto en el Salón del Trono, en cuyos accesos daban escolta lanceros del Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11, con traje de gala.

Iniciado el acto, el general jefe de Estado Mayor dio lectura a los reales decretos del Ministerio de Defensa por los que se conceden las siguientes

condecoraciones que fueron impuestas por el capitán general de la región.

General subinspector médico de la región, don Angel Garnacho Herrero, gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

General de Brigada de Artillería de la Región, don José de la Fragua Sorrondegui, gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Coronel don Rafael Martínez González Quevedo, placa de la Orden de San Hermenegildo.

Teniente coronel de Infantería, don Gerardo Lomas Ortiz, Cruz del mérito militar de primera clase.

Teniente coronel jurídico, don Gonzalo Gutiérrez Lanza, Cruz del mérito militar de primera clase.

Teniente coronel de Artillería, don José González Castrillo, Cruz del mérito militar de primera clase.

Comandante médico, don Joaquín Herrera Márquez, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Comandante de Artillería, don Moisés Laso Peñalba, Cruz del mérito militar de primera clase.

Comandante de Infantería, don Julio Cardero Azofra, Cruz del mérito militar de primera clase.

Capitán de Ingenieros, don Paciano Carrasco del Val, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Infantería, don Julio Faustino Vicente, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Artillería, don Ramón Lozano Cid, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Oficinas Militares, don Daniel Ronda Acebes, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Capitán de Oficinas Militares, don Felipe de la Fuente, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Teniente de EEJOEET, don José Marticorena Veloso, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Subteniente especialista auxiliar de Veterinaria, don Jesús Gálvez López, Cruz del mérito

militar de tercera clase.

Sargento de Caballería, don Javier Martínez Seco, Cruz del mérito militar de tercera clase.

PALABRAS DEL GENERAL GARNACHO HERRERO

Acto seguido pronunció unas palabras el general subinspector médico, señor Garnacho Herrero, diciendo que no era momento de grandes discursos, pues simplemente trataba de dar las gracias en nombre de todos los condecorados a quienes propusieron la concesión de estas distinciones y a S. M. el Rey de España, Jefe de las Fuerzas Armadas y a todos los que habían acudido a esta solemne ceremonia para acompañarles en momentos de suma emoción para todos.

El capitán general, teniente general Polanco Mejorada, intervino después para pronunciar un breve pero brillante parlamento en el que dijo que en nombre de toda la guarnición deseaba felicitar a todos los galardonados por un reconocimiento que con tanta justicia se había hecho. «Nos sentimos orgullosos del triunfo de nuestros compañeros y al mismo tiempo satisfechos de este sencillo pero emotivo homenaje», dijo la primera autoridad militar. Añadió: «Ello ha de servir de estímulo para proseguir la línea de servicio, sacrificio y entrega que habéis demostrado ahora y nosotros nos sentimos estimulados con vuestro ejemplo para seguir ese mismo espíritu que nos demostráis».

Dirigiéndose a las autoridades civiles y eclesiásticas dijo: «En nombre de la guarnición doy las gracias por vuestra presencia y os puedo decir que el Ejército cumplirá la misión que tiene encomendada en favor de España y en defensa de la Independencia, la integridad patria y el orden Constitucional y os juro que estos conceptos sagrados están plenamente garantizados».

El teniente general Polanco Mejorada dio por terminado el acto con estas palabras y posteriormente fue servida una copa de vino español.



EL SEÑOR

# DON ESTEBAN RAMOS RIOS

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE EBANISTERIA  
ESTEBAN RAMOS MEDIAVILLA, S. A.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Enrique III, E bis.

Burgos, 1.º de Junio de 1981

«La Cruz»

# HACE UN SIGLO HABIA EN EL TERMINO MUNICIPAL MAS DE UN CENTENAR DE FUENTES PUBLICAS

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

Una nota-aviso de la Alcaldía dada a conocer el pasado domingo, se presentaba difusa en extremo. «Se pone en conocimiento del público en general —decía la misma—, que, temporalmente, el agua de las fuentes del Prior y de la Teja ha dejado de tener las características de agua potable para pasar a ser agua sanitariamente tolerable, en virtud de la clasificación establecida por el Código Alimentario Español. Oportunamente se comunicará cuando cesen las condiciones que han originado esta anomalía».

Lo lacónico del texto produjo la correspondiente sorpresa. Se preguntaba la gente cuáles son las causas del porqué de esa determinación de la Alcaldía. Desde los distintos medios de comunicación se lanzaron comentarios en ese sentido, sin que llegara la información requerida. No obstante esa llamada de atención, la gente a la que gusta la calidad de esas aguas —especialmente la de la fuente de la Teja— continuó con sus visitas a la misma, y ayer tarde la afluencia de turistas en el aparcamiento al pie de ese manantial era muy similar a la de fechas anteriores a conocerse la decisión aconsejadora.

Ha sido la Comisión Provincial de Consumidores, quien a falta de información oficial sobre el asunto, nos ha remitido fotocopia de los análisis efectuados por el Laboratorio de la Delegación Territorial de Sanidad, suponiendo que esos mismos resultados serán los obtenidos por el otro Laboratorio municipal.

Se califica el agua de la fuente del Prior químicamente impotable, según los siguientes datos: «Ph, 7,4 miligramos por litro; nitratos, nitratos, amoníaco y sulfatos, positivos; cloruros en CINA 175,2; dureza total en grados franceses, 59; Calcio Ca-O, 257,8 y magnesio en Mg-O, 5,2».

En lo que atañe a la fuente de la Teja, el agua se califica sanitariamente «tolerable» y da los siguientes datos: Ph, 7,6; nitratos, negativo nitratos, amoníaco y sulfatos, positivo; cloruros en CINA, 23,36; dureza total en grados franceses,

42; Calcio Ca-O, 68 y magnesio en Mg-O, 4,9».

En cuanto al aspecto bacteriológico se califica de impotable a las dos muestras analizadas de dichas fuentes y la investigación de la flora intestinal registra N.M.M. 1.100».

Técnicamente el informe puede ser perfecto. A nivel de entendimiento vulgar, indiscutible. Lo único que puede deducirse que el agua de ambas fuentes es impotable en la primera y tolerable en la otra. O sea, que no hay que beber de la fuente del Prior y sí se puede de la de la Teja, con las reservas consiguientes.

Nos queda a todos la duda de cómo esas aguas se han contaminado. Se dice que el empleo de abonos en superficie puede ser la causa del deterioro en la calidad de esas surgencias. No sabemos hasta qué estado alcanza la acción oficial para llegar a la prohibición de esa clase de abonos en la fertilización de la tierra. Es de suponer que conociendo la trayectoria de las venas de agua, examinando las tierras bajo las que discurre y en el supuesto de que precisamente sea el abonado artificial el causante de ese estropicio, puede interesarse de los propietarios de dichas fincas la adopción de medidas pertinentes para evitar la pérdida lamentable de dos manantiales sancionados desde muy antiguo como originarios de una calidad de agua de primerísimo grado. Tal es así que hasta no hace mucho tiempo, había pediatras en nuestra ciudad que antepusieron ese agua al de otras minerales o naturales sancionadas como de utilidad pública.

Vamos a perder otras dos fuentes, si no se adoptan las pertinentes medidas preventivas. Al paso que este asunto lleva dentro de poco no habrá una sola surgencia ni en el casco urbano ni en el término municipal, con la condición de potabilidad. Hace poco más de un siglo, según nos cuenta Antonio Buitrago en su curiosa e interesante «Guía General de Burgos», editada en 1876, la relación de fuentes era la siguiente: una en cada calle de la Trinidad, San

Esteban, San Martín, San Pedro; dos en el paseo de las Pastizas; Santa Dorotea, San Cosme, Eras de Santa Clara; San Agustín; Santa María; tres en los Pisones, Caño Gordo, plaza del Mercado; plaza de la Flora, plaza de Vega; cuartel de Caballería, Santa Clara, Casillas, Paseo de la Quinta, Laín Calvo; plaza de San Juan, Vadillos, Matadero, plaza de la Audiencia, San Gil, San Lorenzo el Viejo; Sombrerería, plaza de Santa María, Santa Agueda, dos en el paseo del Espolón. En total 34. Existen además —continúa diciendo— 72 en el término municipal y nueve de propiedad pertenecientes a los conventos de San José, Santa Clara, Santa Dorotea, San Pablo, Hospital de la Concepción, ciudad de don Pedro Prieto, ciudad de don Antonio Hesse, don Aniceto Trespaderne y don Venancio Toribio. En total, 125. En jardines y casas particulares, otras muchas que se surten de los depósitos del Ayuntamiento».

Hoy en día a lo mejor sólo podemos enumerar una docena las que se encuentran en funcionamiento. Lamentablemente hemos ido dejando abandonadas esas fuentes. En otros lugares las mismas sirven como elementos decorativos, aparte de su indiscutible utilidad pública, pese a la dotación de agua a domicilio. Excepto las fuentes de la Flora, de la plaza de Santa María y de la plaza de la Libertad, con cierto empaque monumental (pero sin agua la primera y la última) el resto son fuentes humildes urbanísticamente desaprovechadas, porque fácil y nada oneroso resultaría que en torno a cada una de esas fuentes a poner en servicio, se crearán unas minúsculas zonas verdes o aunque sólo fuera un espacio de calma y reposo, del que tan necesitados andamos en nuestras calles y plazas.


Hay que ir a la recuperación del mayor número posible de nuestras fuentes. El intento merece la pena, máxime cuando para la consecución de ese propósito no se precisa de grandes sumas dinerarias. El tener asesinadas a esas fuentes, aparte de privar

a la población de unos elementos utilitarios y urbanísticos de primer orden, puede crear grandes destrozos, porque el agua subterránea al no encontrar la surgencia natural que le ofrece un caño, indiscutiblemente seguirá por otros derroteros con el consiguiente destrozo en el subsuelo y la estúpida pérdida de un elemento tan imprescindible para la vida ciudadana como es el agua. Estamos orgullosos de que a la casi totalidad de los pisos burgaleses llegue el agua girando la manilla de un grifo, pero no se ha pensado en lo catastrófico que puede resultar, en el supuesto de una avería general en la conducción o en épocas de estiaje acusado. Las fuentes públicas, pese a los adelantos técnicos

en dotación domiciliaria de agua potable, no deben ser abandonadas. Y en nuestra ciudad —incomprensiblemente— nada se hace para evitar la inmediata desaparición de todas ellas, si se lleva ese ritmo iniciado hace algunos años. Por otra parte también resulta un tanto incomprensible la contaminación de esas fuentes del término municipal, a las que verdaderamente estamos obligados a respetar, guardar y conservar como elemento básico de la Naturaleza.

P. S.—Una vez escrito el comentario que antecede, la discrepancia en torno a la potabilidad de las aguas de las Fuentes de La Teja y de El Prior sigue en candelero. Mientras los Servicios de la

Delegación Territorial de Sanidad afirman que tanto desde el punto de vista bacteriológico como químico, dichas aguas son consideradas ya aptas para el consumo potable, al haber desaparecido las causas que originaron su contaminación temporal, la Alcaldía se lanza con una nota oficial asegurando que tanto las aguas de una como otra fuente continúan sin ser potables. Esperemos que los servicios técnicos de una y otra procedencia se pongan de acuerdo para decidir en definitiva si se puede o no beber agua de esas fuentes polémicas, porque en verdad y ante contradicciones tan opuestas, quedan en entredicho tanto uno como otro servicio de análisis.



LA SEÑORA

## Doña Carmen Rosales Alvaro

(VIUDA DE JERONIMO DEL VAL)

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA

SUPLICAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la capilla del cementerio de San José y posteriormente la inhumación de los restos mortales.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 1.º de Junio de 1981



EL SEÑOR

## DON ESTEBAN RAMOS RIOS

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE CONSTRUCCIONES

### ESTEBAN RAMOS MEDIAVILLA, S. A.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Enrique III, E bis.

Burgos, 1.º de Junio de 1981

«La Cruz»



EL SEÑOR

## DON ESTEBAN RAMOS RIOS

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Esperanza Mediavilla Díez; hijos, don Esteban y doña Ismaela; hijos políticos, doña Piedad Santamaría y don Pedro Romero; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Enrique III, E bis.

Burgos, 1.º de Junio de 1981

«La Cruz»

# NOTICIARIO LOCAL

## HOY REUNION DE LA COMISION DEL MC AÑO DE LA FUNDACION DE BURGOS

Hoy, lunes, en la Casa Consistorial tendrá lugar una nueva reunión de la comisión ejecutiva de la conmemoración del MC aniversario de la ciudad de Burgos, bajo la presidencia del delegado de la Alcaldía, don Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura.

Se estudiarán las primeras gestiones y la formación de las comisiones de trabajar para perfilar el programa de esta destacada efeméride.

## ESTA SEMANA SE INICIARAN LAS PROSPECCIONES GEOTERMICAS

Esta semana se iniciarán las perforaciones del aprovechamiento geotérmico en el polígono industrial de Villalonquejar, que realizará la empresa Adaro, del Instituto Nacional de Industria que firmó un convenio con la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos y la Cámara de Comercio para realizar tan interesantes trabajos de investigación.

Si dan resultado positivo se constituirá una empresa con capital burgalés de FAE y de la Cámara para la explotación comercial.

El ministro de Industria es casi seguro que visitará el polígono coincidiendo con el comienzo de la prospección. La inversión a realizar es en principio de 300 millones de pesetas.

## ESTA SEMANA, PLENO MUNICIPAL

El jueves próximo celebrará reunión el Pleno del Ayuntamiento de la ciudad bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín.

Entre los temas que serán objeto de estudio figura el programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, por lo que se ha urgido a la empresa de la plaza de toros para que presente los carteles de la feria taurina.

## NECROLOGICAS

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, dejó de existir ayer en Madrid doña Carmen Rosales Alvaro, viuda de don Jerónimo del Val. La finada contaba 78 años de edad.

Al participar a nuestros lectores esta irreparable pérdida testimoniamos nuestro profundo pésame a sus hermanos, sobrinos y demás familiares.

—Don Esteban Ramos Ríos industrial de nuestra ciudad, falleció ayer domingo a los ochenta años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Desde estas páginas enviamos nuestro más sincero pésame a su apenada esposa, doña Esperanza Mediavilla Pérez, hijos y demás familia. Descanse en paz.

—A los sesenta y cuatro años de edad, después de

larga y penosa enfermedad, ha fallecido en nuestra ciudad don Tomás Gutiérrez García, empleado que fue de la Peluquería Central, persona querida por sus dotes de amabilidad y servicio. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame de condolencia a su apenada esposa doña Luisa García, hijos Raquel y Javier, así como al resto de sus familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy lunes a las cuatro de la tarde en la iglesia parroquial de San Juan Bautista (Barriada de Yagüe) y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

—A la avanzada edad de

ochenta y un años falleció en Urrez don José Alegre Puente-Mayor. A sus hijos, hijos políticos y demás familiares enviamos nuestra condolencia. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy en la citada localidad de Urrez, a las seis de la tarde.

—Falleció ayer, en nuestra ciudad don Domingo Velasco Hernando. A su esposa, hijos y demás familiares enviamos nuestro pésame de condolencia. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy lunes a las cinco y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Gil y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

## FIESTAS EN RIO VENA Y VILLALONQUEJAR

El Barrio de Villalonquejar celebró ayer su fiesta patronal con diversos actos y festejos populares que se vieron muy animados. A mediodía fue oficiada una misa en el templo parroquial y en representación del Ayuntamiento acudieron el teniente de alcalde don Víctor Martínez Llorente y el concejal vicepresidente de Festejos, don Miguel Vallecillo Rodríguez, que representaban al alcalde, que había tenido que acudir a los actos de las Fuerzas Armadas.

## FIESTAS EN LA URBANIZACION "RIO VENA"

En honor de San Fernando, la urbanización "Río Vena" celebra estos días sus fiestas patronales y durante el fin de semana la animación ha sido extraordinaria.

En la mañana de ayer tuvo lugar un gran maratón, que llevaba el nombre del barrio, con la participación de cientos de personas. A las cinco de la tarde se celebró una sesión de teatro infantil y por la noche un baile y gran verbena hasta la madrugada.

# Plaza Mayor

## HORA CERO DEL URBANISMO BURGALÉS

**S**ALVO que se conceda la prórroga — que nos parece necesaria — el próximo día 7 de Junio termina el plazo de presentación de sugerencias e iniciativas en el período de participación ciudadana para el avance de la revisión del Plan General de Ordenación de la Ciudad que, en una primera valoración del trabajo realizado, establece principios sustancialmente diferentes en el desarrollo de Burgos al «García Lanza», recogiendo en cambio otros que adaptados proceden del «Paz Maroto».

El estudio que se ha realizado es de vital trascendencia para el futuro de Burgos y nos parece que no se ha estimado en su justo valor el trabajo y después puede haber serios problemas, pues superado este primer período, luego ya la participación no tendrá el carácter de sugerencia sino de alegación.

Por ello, llamamos la atención de la ciudad, de sus entidades e instituciones, de quienes están relacionados con problemas sociales y económicos para que siquiera se adentren en el conocimiento del avance que está expuesto en el Monasterio de San Juan para aportar sus ideas, para estimar cuanto de positivo pueda elevar a la categoría de proyecto definitivo una ordenación urbana que ha de ponerse en marcha hasta el año 1989 y, es sin duda, la pauta por la que se regirá la expansión en su casco urbano y en todo su término municipal. Sabemos de algunas Corporaciones que ya han solicitado asesoramientos técnicos para mejor interpretar los planos y gráficos que se exhiben, pues una de las quejas que ha habido se refieren a una difícil comprensión de todo esto que no es otra cosa que un completísimo estudio de la realidad urbana de ahora y la que se dará al final de la década actual con una población estimada de 190.000 habitantes y un gasto de más de doce mil millones, de los que sólo unos cuatro mil aportará el Concejo y el resto la Administración y los particulares.

El estudio es formidable y todos los calificativos favorables que se puedan aplicar son perfectamente asumibles en el criterio de los expertos que han ahondado en el trabajo, aunque lógicamente ha de crear inquietud cuanto se relaciona con las consecuencias que pueda tener el desarrollo del proceso que propugna, sobre todo en determinadas áreas económicas del municipio. Resulta de todo punto imposible exponer siquiera un bosquejo esquemático del avance y es una pena por lo interesante y trascendente que es.

Digamos que hay inquietud por los desajustes que puede traer consigo entre las necesidades reales de Burgos a final de los 80 y la oferta de vivienda y urbanizaciones que pueda haber por la aplicación de un criterio moderado de crecimiento, limitando toda expansión en su cinturón periférico para propugnar una concepción más unitaria de ciudad con un desarrollo lineal, pero con una integración de dos ciudades: el centro de Burgos y su Barrio de Gamonal, proyectando toda acción hacia la cobertura de los vacíos que el crecimiento urbano del Noroeste burgalés como consecuencia del polo ha ido creando.

El rigor técnico y científico con que se ha hecho el trabajo constituye un «orgullo profesional», en el decir no hace muchas horas de un experto, pero conviene que la ciudad conozca el avance para plantear temas que luego, una vez aprobadas, serán irreversibles y hay muchas cosas polémicas y conflictivas al margen de las superficies urbanizables programadas, pues en el aspecto de vivienda, transporte y red viaria, ya comienzan a surgir criterios contrapuestos, así como en la delimitación nueva que se hace del polígono industrial de Gamonal que puede asfixiar la expansión de bastantes industrias.

No queda espacio para decir otra cosa; recomendamos la necesidad de una información responsable, pues ha sonado la hora **RUIZ DE MENCIA** cero del futuro urbanístico.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# Espectáculos

HOLLYWOOD YA NO CONFIA EN LOS VIEJOS

## LAS ULTIMAS PELICULAS DE BILLY WILDER LE HAN LLEVADO A LA RUINA

«Fedora». su última película, es un brillantísimo poema al amor y a la muerte

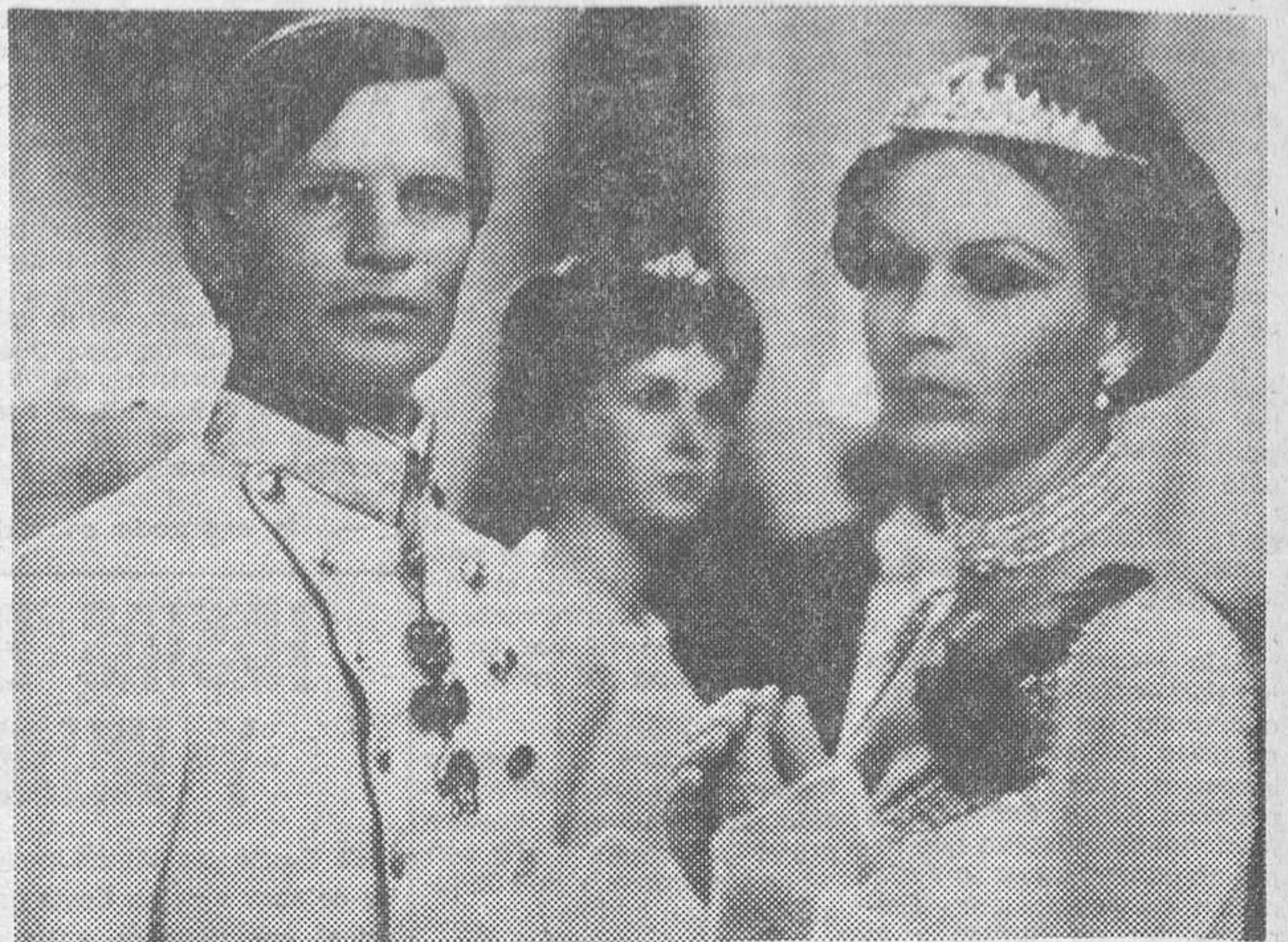
A causa de su accidentada distribución, «Fedora» se ha convertido en uno de los films menos vistos y más deseados

de la historia del cine. Al parecer, el problema estriba en que cuando se rodó la película Billy Wilder, su director, contaba 72 años y Hollywood desconfía de los viejos, de aquellos que fueron precisamente los que le hicieron grande. Además, Wilder no da muestras de estar cansado o

desganado como Hitchcock y Nick Ray en sus últimas películas. Por el contrario, llega con una renovadora vitalidad que le convierte en actual y positivo.

### FALLARON LAS DISTRIBUIDORAS

Billy Wilder es uno de los directores más representativos de la cinematografía norteamericana y entre algunas de



sus obras más famosas podríamos recordar: «El crepúsculo de los dioses», «Sabrina», «La tentación vive arriba», «Tiestigo de cargo», «Con faldas y a lo loco», «Irma la dulce», «La vida privada de Sherlock Holmes», «Avanti» («Qué ocurrió entre mi padre y tu madre»), «Primera plana», etc.

Pocos son los directores cinematográficos que, en el caso de su carrera, han realiza-

do mayor número de obras maestras. Y pocos también los que hayan tenido tantos problemas en la última etapa de su vida como el conocido cineasta austriaco.

El veterano director ha quedado casi en paro a consecuencia de varias realizaciones que, a pesar de su excelente calidad y belleza, le condujeron al desastre económico por culpa de las distribuidoras.

película sobre el mundo de los magnates del cine. Una mezcla entre «Los Buddenbrook» y «El último magnate». Entre otro de sus proyectos estaba el de dar vida en la pantalla grande a la institución del mundo cinematográfico, perteneciente a la meca del cine, en la cual una vez retirados pueden vivir todos aquellos que hayan dedicado su vida profesional a Hollywood.

### UN POEMA AL AMOR Y A LA MUERTE

Una de las últimas obras de Wilder es la película «Fedora». En ella el director desahoga todo el sentimiento amargo que le invade y nos muestra el cambio radical que ha sufrido el Séptimo Arte en estos últimos tiempos; nos habla de los mitos, del clasicismo cinematográfico, de la técnica y el buen hacer.

Es capaz de mezclar el misterio, la comedia y el drama sin que exista la más mínima distorsión. «Fedora», asimismo, es un increíble poema al amor y a la muerte, temas ya tocados por Wilder en repetidas ocasiones.

El famoso director es un hombre de Hollywood y lleva más de cuarenta años trabajando para los americanos. Antes de empezar «Fedora» tenía el proyecto de realizar una

### ES IMPOSIBLE COMENTAR TU PROPIA PELICULA

Los grandes directores no suelen desvelar nunca su forma de trabajar. Sin embargo, el «maestro de la comedia seria» no repara en confesar que al hacer sus guiones tiene, en principio, miles de ideas que es necesario resumir y moldear hasta que quede lo esencial. En cuanto a la autocrítica ha declarado:

«Es imposible comentar tu propia película es como añadir palabras a una pieza sinfónica, porque cada persona reacciona de manera diferente ante una misma música.»

En estos momentos Willy Wilder se encuentra rodando otro film, «Buddy, Buddy», en el cual son protagonistas dos de sus actores favoritos: Walter Matthau y Jack Lemmon.

MABEL GONZALEZ

**ANUNCIESE en:  
LA HOJA DEL LUNES**

### CALATRAVAS

En horario especial de 4,45, 7,45 y 10,45 ¡Vuelve! por sus muchos méritos, en calidad de gran reposición:

#### «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS»

Scop-color. Richard Burton Clint Eastwood, etc. ¡El comando de espionaje más sensacional que ha presentado el cine!

Un cúmulo de hazañas con intensa emoción.

#### «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS»

¡Espectacular! ¡Formidable! (Mayores 14 años)

### AVENIDA

5,15, 7,45 y 10,30

¡Acontecimiento! La película más importante de los últimos años.

#### «EL REGRESO»

Jane Fonda, Jon Voight 3 Oscar de Hollywood Mejor guión original.

Mejor actor: Jon Voight

Mejor actriz: Jane Fonda

#### «EL REGRESO»

Una llamada a la conciencia universal. Un film sobre el amor. (Autorizada mayores 16 años)

### CINE CONDAL

¡HOY!!

Continua de 4 a 12 Un film trepidante y violento.

#### «FUERZA DE VIGILANCIA»

No es una película de acción más, es la explosión de un barril de dinamita, con Kris Kristofferson.

— Y —

#### «LA INSACIABLE»

(Clasificada «S») Apasionante, de ardiente erotismo. Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. mayores 18 años)

### GRAN TEATRO

¡HOY!!

A las 5, 7,45 y 10,30 noche.

La obra maestra de STANLEY KRAMER ganadora de 2 premios «Oscars».

Y con el más importante reparto de famosos:

#### «EL JUICIO DE NUREMBERG»

#### VENCEDORES O VENCIDOS

El juicio que conmovió al Mundo y que se adelantó a «Q. B. VII» y «Holocausto».

— con — Spencer Tracy — Burt Lancaster — Richard Widmark — Marlene Dietrich. (Mayores 14 años) ULTIMO DIA

### LIDO

¡HOY!

Continua de 4 a 12 ¡OTRO PROGRAMA GIGANTESCO!

Las más excitantes y espectaculares aventuras vividas por

#### «TRES SUPERMANES EN LA SELVA»

Llena de peligros, persecuciones y luchas.

— Y —

#### «PANICO EN EL TOKIO EXPRESS»

Una película de grandes emociones, «suspense» y angustia. (Mayores 14 años y menores)

### CORDON

5,30 y 10,30

Un estreno espectacular, tierno, lujoso ¡divertido!

#### «HA NACIDO UNA ESTRELLA»

Color.

Con Barbra Streissand y Kris Kristofferson, deleitando al máximo con su música, sus canciones y... ¡sus peripecias!

#### «HA NACIDO UNA ESTRELLA»

«Oscar» que fue al mejor tema musical. (Es autorizado para mayores 14 años y menores acompañados)

### CONSULADO

¡ATENCIÓN!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30.

Hay cuatro billones de hombres en la Tierra. 237 son:

#### «SCANNERS...»

un cerebro que puede matar.

Color.

#### «SCANNERS...»

Los más potentes que la bomba de neutrones... sus mentes están preparadas para destruir la raza humana.

#### «SCANNERS»

su fuerza mental hace explotar un cerebro en 20 segundos. Para mayores de 18 años.

### TIVOLI

5, 7,45 y 10,30 (2.ª semana y sigue el éxito —¡lógico!—). La ya renombrada película

#### «GENTE CORRIENTE»

Color.

Ganadora de 4 Oscars 1981.

Mejor película. Mejor director: Robert Redford. Mejor actor secundario: Timothy Hutton y mejor adaptación guión.

#### «GENTE CORRIENTE»

además, con Danald Sutherland, es de las películas que se sienten. (Mayores 16 años)

### GOYA

¡ATENCIÓN!

Ella intentaba enseñar el piano... y los alumnos querían tocar todas las teclas.

#### «LA PROFESORA ENSEÑA EN CASA»

Color.

Con Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Entre el «DO» de pecho y el «SI» natural... los muchachos preferían la primera nota.

(Autorizada para mayores de 18 años)

### DU CAL

#### «MARATHON SUICIDA»

Martin Balsam Elke Sommer Sexo y acción unidos en una sucesión de riesgos incontrolados. Un espectáculo duro, emocionante, arrollador.

— Y —

#### «FRUTA MADURA»

Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosas 18 años)

## TEXTILES MARIN

HOY, LUNES  
ABIERTO POR LA MAÑANA

COMENZAMOS EL HORARIO DE VERANO

Mañanas, de 9,30 a 2  
Tardes, de 5 a 8

SABADOS TARDE, CERRADO

GRAN CENTRO COMERCIAL

TEXTILES MARIN

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

# PINTORES BURGALESES

## LA ABSTRACCION DINAMICA DE LUIS SAEZ

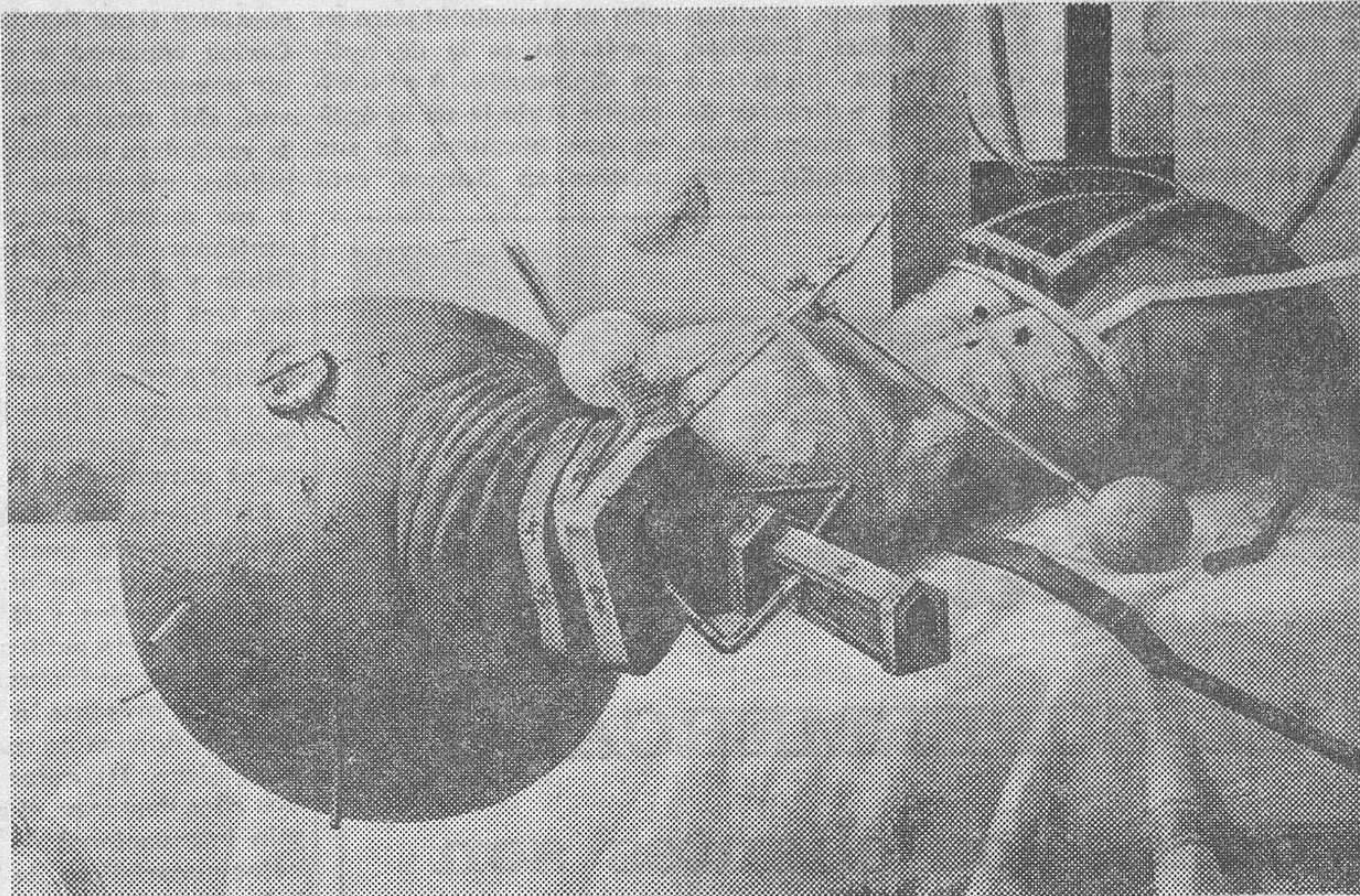
### Una pintura espontánea y lógica

Luis Sáez nace en Mazuelo de Muñó, provincia de Burgos, el 9 de Octubre de 1925. Estudia en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, obteniendo el título de profesor de Dibujo en 1951. Realiza calcos de los grabados y pinturas de las cuevas de Ojo Guareña, por mediación de una beca de la Fundación Juan March. Entre los premios obtenidos destacan, el segundo premio en la exposición de la Feria del Mar de San Sebastián, el premio nacional de dibujo Panchito Cossío y el gran premio de la II Bienal internacional de arte en Marbella.

Tras la voz baja y calmada de Luis Sáez, se muestra ese poco interés y simpatía hacia las críticas y entrevistas, a las que considera estúpidas. «Siempre tropiezo con la misma pared... Siempre veo lo inútil que resulta querer contar mi vida

individual la realiza Luis Sáez en Burgos en 1951 en la sala de arte del Teatro Principal, habiendo ganado anteriormente y por tres veces consecutivas el premio de carteles promovido por el Ayuntamiento para celebrar las fiestas de San Pedro, junto con otro pintor burgalés, Jesús del Olmo, amigo suyo. El mismo Luis Sáez explica sus comienzos en la pintura: «Un día salí al paso una oportunidad, acudí a unas clases de Educación y Descanso. Una vez fue por allí Marceliano Santa María, me conoció, se interesó por mí y me ayudó». En algunas entrevistas que concedía a periodistas de los periódicos de las ciudades donde exponía se manifestaba como pintor retratista, que pintando mujeres era cuando mejor se sentía, etcétera.

Ha viajado por Italia, Alemania, Suiza y Francia. «Lo que ví en París



a salirme por los caminos de mis propios sentimientos. Y más tarde declaraba: «Lo más interesante para mí es la honradez. Realizar la obra humildemente, honradamente, torpemente quizás, pero «honradamente». Ser lo suficientemente honrado para echarse a broma a uno mismo».

En 1959 integra una exposición colectiva en Francfort de once pintores españoles, junto a Picasso, Tápies, Tharrats, Clavé y otros. Fue entonces cuando Blanco Soler propuso la creación de una Escuela española y un Museo de arte abstracto con las obras de Tápies, Luis Sáez, Viola, Lorenzo Ferreras, Cuixart, Pablo Serrano, Oteiza...

Se suceden las exposiciones. Luis Sáez evoluciona, Francfort, Los Angeles, Caracas, Tokio, México, Munich, Bienales de Venecia y Sao Paulo,

Nueva York... «Ideológicamente me considero un pintor vanguardista, aplaudo toda dinámica. Perteneczo a esa generación que ha cogido el tren en el último instante y que ha intentado y lo ha conseguido, la apertura de nuevas brechas, aunque posteriores generaciones han superado estas etapas». «Mi pintura me pide un conocimiento total, profundo y absoluto del mundo, me interesa la filosofía, la biología, la teología, las ciencias, etc., aspiro a manifestarme con toda integridad».

Luis Sáez pasa del abstracto al expresionismo neofigurativo. «Los pintores somos una calamidad para definir la propia obra. Los fenómenos artísticos en un momento dado nacen como las uñas, se llega a ellos de una forma a la vez espontánea y lógica».

En la actualidad Luis Sáez vive en Burgos y

lleva una librería. «Vivo en Burgos porque me gusta y es más fácil, tengo contacto continuo con Madrid y tengo la posibilidad de aislarme cuando lo deseo».

El tema principal de este pintor burgalés es la figura humana a través de la figuración. «La mayoría de mis dibujos reflejan la angustia del hombre ante la máquina, pero ni me lo propuse a priori ni representa una temática fija. Crear es, al mismo tiempo, organizar pero aún dentro de la armonía existe cierto estado caótico, un desequilibrio que permite agudizar las impresiones».

Entre la realidad y el ensueño, la persona y la pintura de Luis Sáez, casi tímidamente se concreta en decir: «Camino con bastante carga de pesar, angustias e ilusión sin embargo, buscando y procurando olvidar muchas cosas, y luchando por ser un pintor, que todavía me ilusiona».

Escriben:

YOLANDA RODRIGUEZ

y

CRISTINA BARRIOS



con algo de interés para el que la escuche o la lea. Soy de una generación vacía en muchos aspectos...».

La primera exposición

me entusiasmó, sobre todo Van Gogh y Picasso, allí encontré a profesores tan excepcionales como Valverde y Vázquez Díaz que me impulsaban

## EXPOSICIONES

- Artistas mirandeses. — Exponen desde hoy, lunes, día 1, al día 13 de junio en la sala de arte de la Casa de Cultura.
- Eloy Velázquez (óleos). — Expone hasta el viernes, día 5, en la sala de arte de la Galería Berruguete.
- A. González (óleos). — En la sala de arte "Aula Espolón", expone hasta el domingo día 7 de junio.
- Cozar y Viedma (óleos). — Expone hasta el día 4 de junio, jueves, en la sala de arte "Tagra".
- A. Cañete (óleos). — Expone en la sala de la CAM de Aranda de Duero hasta el día 8, lunes.
- Artesanía oriental (exposición-venta). — Hasta el próximo lunes, día 8 de junio, en la sala del Hondillo de la CAC.
- Daniel Cantera (óleos). — Del día 6, sábado, al 18 de junio en la sala de arte "Tagra".
- Plantas y flores (exposición). — Exposición montada por Aulas de la Tercera Edad desde hoy, lunes, hasta el sábado, en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura.
- Pintores de la Ribera. — Exposición en la sala de arte de la iglesia de San Juan Bautista, de Aranda de Duero, hasta el día 7 de julio.
- Postales Universales. — En la sala de arte de la Delegación de Cultura de Miranda, hasta el día 5 de junio.
- Esculturas (bronce). — Hasta el día 12 de junio, exposición en la sala de arte de la CAC, Plaza España de Burgos.

## Gran subasta

DIAS  
3 y 4 Junio

1ª sesión día 3  
2ª sesión día 4

Exposición, 1 y 2  
POST-SUBASTA  
DIA, 5

Salón HOTEL Condestable  
Hora 8,15

Pintura antigua,  
Marfiles, Bronces,  
Joyas, Porcelanas,  
Ceramicas,  
y otras piezas.



Gran número  
de lotes saldrán  
sin base.



## OBRAS DE:

Riancho  
V. Delgado Rubio  
Viguera  
Dali  
Serrato  
Carlos Puente  
Pons  
Basener Herrera  
M. Buena  
Vicente Paya  
Crassa

# POETAS BURGALESES

## CARLOS FRÜHBECK, UN COLECCIONISTA DE PREMIOS

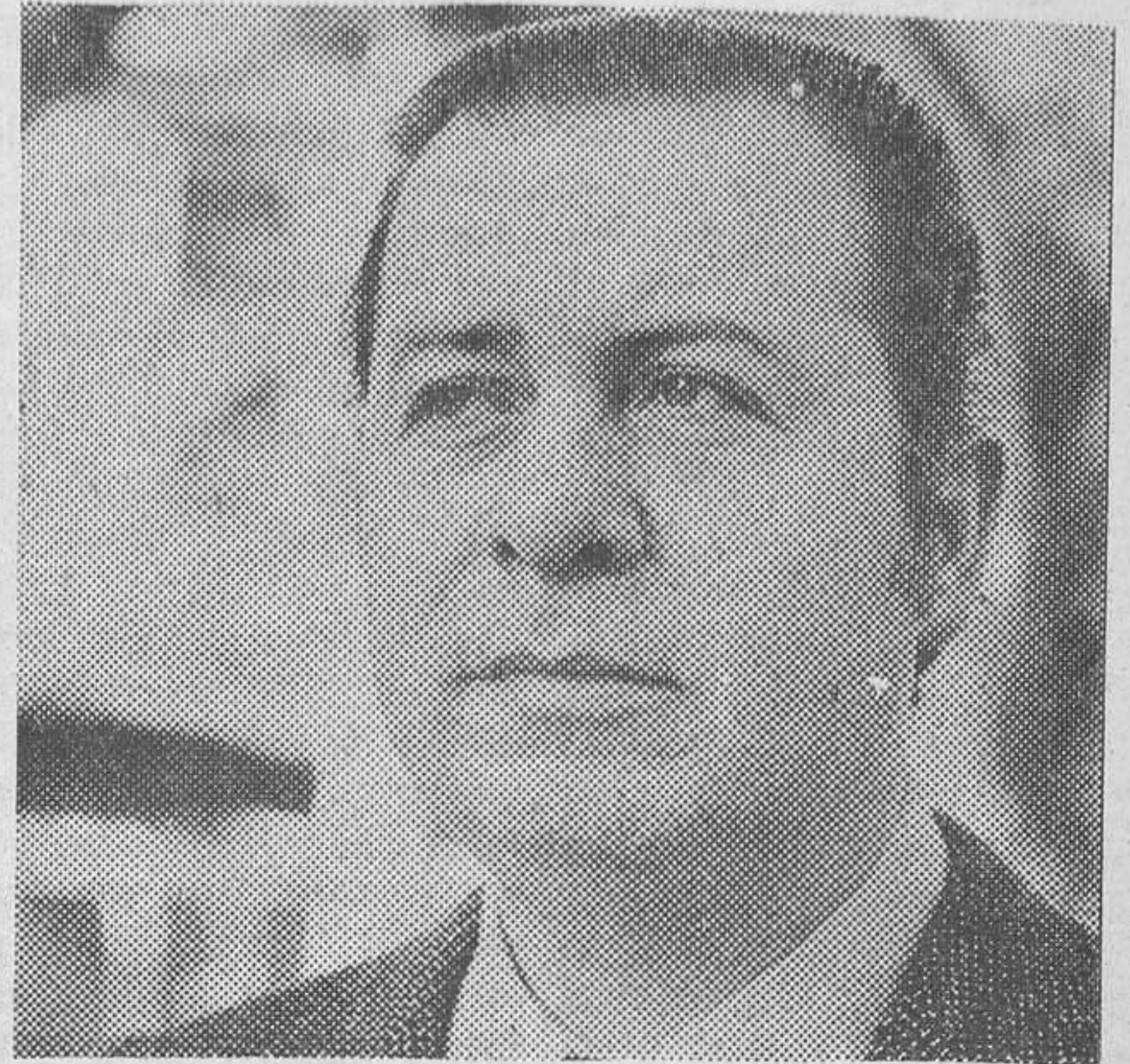
«La poesía es algo místico, religioso»

Carlos Frühbeck Frühbeck nace en Burgos el 19 de Noviembre de 1935. Sus padres, Guillermo y Stephanía, son de origen alemán. Tiene dos hermanos, Guillermo y Rafael Frühber, éste último, famoso compositor y director de orquesta de rango internacional. Estudió Dere-

cho en Valladolid pero su profesión es la de óptico diplomado. Actualmente trabaja en la óptica que heredera de sus padres en Burgos, está casado y tiene dos hijos. Carlos comenzó a escribir poemas desde muy joven. «Mi madre ha sido la verdadera artífice, ella publicó mi primer libro y me animó siempre a continuar. Mi madre, la Biblia y el refranero son las tres influencias más importantes de mi obra. Rafael Núñez fue mi primer maestro y Juan Ruiz Peña me considera su mejor alumno».

La figura de Carlos Frühber como poeta se caracteriza por la multitud de premios y flores naturales conseguidos en toda la geografía nacional. «Me presento a los premios porque no me lo paso bien». De entre todos ellos destacan, el premio internacional de sonetos aucaísticos de Toledo, el premio nacional de literatura de Ceuta, el de José Rodó de Segovia, el de Juan de Baños, el premio de plata de Canarias, etc. etc. Ha escrito igualmente ensayo, teatro, novela y programas para Radio. Hace unos años creó la revista «Artista literaria», donde él mismo realizaba los dibujos de la portada, también participó con un grupo de poetas burgaleses en las revistas, «Estrofa», fundada por Julián Velasco de Toledo y creador del Rincón de poetas del Casino y Artesa». No son pocos tampoco los recitales y conferencias que ha dado, entre las que destacan las del Ateneo de Madrid.

Tiene tres libros publicados en Burgos «Caminando», «Las raíces» y «Voz desde el umbral», libro religioso que el autor considera como el



mejor. En estos momentos prepara la edición de otros tres libros de poemas «Como un río que avanza», «Castilla en alma y cuerpo» y posiblemente «Quijote en sangre escrito».

Carlos Frühbeck habla con citas y explicar lo que para él significa la poesía:

«La poesía es vida desgarrada como el pan de cada día. Yo escribo sobre todo tipo de temas aunque la poesía toda es algo místico, religioso. Escribir es una liberación para el poeta, se siente un descanso cuando brota el poema. Lo de la inspiración es un cuento, la poesía no es un proceso químico sino una conjunción de sentimiento y razón. Yo escribo para mí, despacio, pero ante todo escribo cuando tengo algo que decir, porque no se puede escribir sin decir como no se puede escupir sin manchar». Muchos me consideran un poeta clásico, en el mal sentido de la palabra y esto porque no me han leído lo suficiente. Yo defiendo ante todo la evolución, antes pensaba de una forma y después he

cambiado porque el hombre siempre ha soñado la eternidad, la vida no existe, nada es eterno y el pensamiento es circunstancial».

«La poesía es siempre para minorías, hemos tenido la edad de oro en poesía hace unos años, y ahora hay muchos falsos poetas que envenenan a la gente haciendo una poesía sofisticada e ininteligible. El pueblo está predispuesto a la poesía, en las manifestaciones se gritan rimas y en ese sentido Miguel Hernández fue la renovación. El tiempo es muy importante y al final será él quien decantará a los buenos poetas. En estos momentos hay buenos poetas como lo pueden ser Blas de Otero, Sainz de Robles, José Luis Hidalgo, Anglada García Nieto, Murelano Aguilar, etc. Juan Ramón Jiménez es el más grande porque lo ha intentado todo».

«Yo recomendaría a los jóvenes poetas que llevarán mucho y que tuvieron conciencia clara de lo que es ser poeta. El castellano es la mejor herramienta que tenemos para escribir poemas».

Final de un largo poema incluido en el libro «Como un río que avanza», de próxima aparición.

«Hoy he vuelto, otra vez, junto al mar junto a tu mar, para empaparme de tu savia.

He vuelto como un río que avanza, como un río que extiende sus brazos hacia ti.

Como un río encendido que rompe sombras y desgarr vientos, como un río, Señor, que quiere rozar con sus dedos tus olas de eternidad».

Escriben:

YOLANDA RODRIGUEZ  
CRISTINA BARRIOS

## SUPERMERCADO tafira

EL SUPERMERCADO donde los clientes son lo más importante



Inauguración:

MIERCOLES, 3 de Junio



CALZADAS, 17

## CONSULTORIO DE INFORMACION SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS Y PATRIMONIO

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO informa al público en general que, en colaboración con la DELEGACION DE HACIENDA, se ha instalado en nuestra sucursal de la BARRIADA JUAN XXIII, bloque tercero, con horario de 9,30 a 1,30 del mediodía y atendidos por subinspectores de Tributos, dos despachos gratuitos de información sobre los Impuestos de la Renta de las Personas Físicas y de Patrimonio.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# BURGALÉSES EN LA DISTANCIA

## CARLOS TENA: «BURGOS MARCO TANTO MI VIDA QUE SIEMPRE HE DICHO QUE SOY BURGALÉS»

«Creo que Burgos me ha marcado tajantemente a pesar de no haber nacido allí. Me marcó tanto que yo siempre he dicho que soy de Burgos. No lo digo por mentir; personalmente me considero un producto de Burgos, y en esa ciudad pasé los años de mi juventud». Estas palabras de Carlos Tena, burgalés como el que más, son toda una declaración de burgalesismo que hace un hombre madrileño por nacimiento pero que, desde los siete a los dieciocho años, vivió, trabajó y participó (...) en la vida de nuestra ciudad. Carlos Tena es hoy por hoy un gran profesional de la música en programas como «En el aire», de Radio Nacional, y «Música, maestro» en Televisión Española.

Carlos Tena nació el 27 de Noviembre de 1943, cerca ya, por lo tanto de cumplir los 38 años. Después de realizar sus estudios en los Maristas, a los 18 años no sabe con certeza el camino a elegir. Desde los 13 ó 14 años había actuado en grupos de teatro, tanto en los grupos de las Congregaciones Marianas como en otros de aficionados.

Por una simple «broma o casualidad» aparece en Radio Popular de Burgos donde necesitaban un locutor y, después de realizar las pruebas, entra a trabajar. Pero diez días más tarde se producirá un gran giro en su vida: la muerte de su padre.

—¿Qué supuso este cambio en tu vida?

—Tuve que venirme a Madrid donde intenté hacer Medicina al mismo tiempo que me matriculé en el TEI e hice alguna cosa en Radio Juventud; en resumen, hago un poco de todo, estudio y trabajo durante unos años realmente inolvidables por lo tensos que fueron y, por otro lado, porque el «palo» que te llevas de vivir tranquilo a un cambio brutal en tu vida te condiciona muchísimo. Entonces empiezo a ganar algo de dinero como actor y, sin darme cuenta, me especializo en cosas de discos y pasé a Radio Popular donde, después de unos meses de prueba, me quedo definitivamente a trabajar; con mis programas musicales y pensé que aquí estaba la vida, el dinero, la solución...

«En el año 73 —sigue afirmando Carlos Tena— después de colaborar en varias revistas, Jorge Arandes me llamó para dirigir «Para vosotros, jóvenes». Yo estaba empeñado en un tipo de cantantes, grupos y autores, no porque fueran autores políticos ni cantantes políticos —porque los politizaban las autoridades cuando los prohibían— y por ello sufrí bastantes palos, prohibiciones, etc.; pero el programa tuvo dos premios nacionales al mejor musical del año. Más tarde llegó mi politización total, descubren que soy miembro del Partido Comunista y esas cosas; viene entonces el ostracismo, las patadas, las zancadillas, las deserciones... hasta que en 1981, después de la inolvidable experiencia de «Popgrama», veo que hay una gente con un talento más democrático que se olvidan de donde eres y lo que tienen en cuenta es adónde vas y qué quieres hacer».

—¿Qué recuerdos tienes de tu infancia y juventud en Burgos?

—De mi infancia, que Burgos me parece una de las ciudades más hermosas que hay en España, sobre todo porque en Castilla es difícil encontrar ciudades hermosas a pesar de ser un páramo conoces Avila, Cuenca, Valladolid, Palencia, y les ves su encanto, pero un encanto a veces dramático. El castellano es muy llano y sencillo y de mis años en los

Maristas recuerdo de ellos que aaban muchos palos y bofetadas que posteriormente, como todo, se ha ido normalizando y no se usan esos métodos. Sobre todo guardo un recuerdo especial de mi época en las Congregaciones Marianas donde todo el mundo nos reuníamos a jugar al billar, a las cartas, a comentar lo que pasaba y que te producía una sensación de compañía, de amistades, que nunca se volverán a dar.

### SE ESTA PAGANDO UN ALTO PRECIO POR LA INDUSTRIALIZACION

—¿Qué opinión tienes del Burgos del año 81?

—Voy por Burgos de vez en cuando y estoy de «espía» cuatro o cinco días. Me gusta sentarme en una cartería del Espoión y ver pasar a las chicas que fueron mis pequeñas novias, y ver pasar a mis amigos que son como gente muy concienciada de su papel de banquero o dueño de zapatería. Y me divierto mucho porque ellos no me conocen a mí, pero yo sí a ellos; soy un gran fisicista y como no me olvido de una música, no me olvido de una cara.

Pienso que sigue haciendo mucho ruido, que sigue haciendo una amenaza de que se vaya ese ambiente de pequeña ciudad, de que se convierta en una ciudad aséptica, semi-industrial, pero confío en que las autoridades burgalesas y el pueblo de Burgos salven un poco la ecología mental del burgalés.

—¿Ha cambiado mucho la gente desde que tú te marchaste?

—Mucho, bastante, porque yo ya no veo esa tranquilidad, esa paz que había en los paseos, en las cafeterías, y sobre todo, en la ruta o «senda del elefante» —que le llamábamos— donde está la «Cabaña Arandina» y todo eso. Ahora veo prisas, indiferencia, la Plaza Mayor no es la Plaza Mayor y se ha convertido en un aparcamiento horroroso; la Catedral con esos alrededores llenos de cafeterías, etc., pienso por todo eso que se está pagando un precio muy alto por la industrialización, pero desde otro lado uno confía en que la gente que ahora tiene 15 ó 16 años recupere esa tradición de barrio, de pequeña ciudad donde lo más importante es salvar la propia ciudadanía, el sentido de que todos juntos tenemos que salvar el buen ambiente de la ciudad.

### UN INTENSO TRABAJO EN RADIO Y «TV»

—¿Qué trabajos o programas te han dejado más satisfecho y te ha ayudado para llegar a la posición actual?

—El primer programa que dejó huella en mí y también en alguna gente que todavía, alguna vez, me lo

recuerda, fue «Diálogos con música», que hacía en Radio Peninsular a la una de la madrugada del año 69; en éste programa sólo hablaba de un «LP» y traía gentes que nunca habían tenido discos publicados en España. Luego, obviamente «Para vosotros, jóvenes» y «Popgrama».

—¿Cómo funcionan tus actuales programas en Radio y TV?

—Ahora estoy en un momento de enfrentamiento conmigo mismo y lo digo porque antes tenía que aceptar cosas que me daban simplemente porque yo era Tena y me tenían que dar un programa. Ahora me han dado un programa pero con unas exigencias determinadas de no invadir ciertos campos, etc. La exigencia fundamental de la TV es que sea un programa cuido. No es, obviamente, el programa que yo haría, pero tampoco es un programa que yo rechazaría.

—El programa «En el aire» ¿en qué medida sirve al cambio que se quiere operar en RNE?

—Pienso que no sirve mucho, y te soy sincero. La hora y media que ahora estoy en RNE no tiene nada que ver con la hora y media que estuve en «Para vosotros, jóvenes», que era un programa hecho a gusto y con todas las posibilidades del mundo. «En el aire» no es el programa que yo quisiera hacer, ni el que ahora mismo me satisface demasiado. Lo hago porque quiero la radio, me gusta la radio, pero si la TV me reclamara durante mucho tiempo por los rodajes que son siempre más latazo, dejaría la Radio.

### UNA GRAN AFICION

—¿Cómo empezó en tí la afición por la música?

—De entrada te puedo decir que de pequeño, desde que tenía cuatro años, sé que estaba con la oreja pegada a una radio y quería saber dónde estaba el «hombre pequeñito» que hablaba: eso le ha pasado a todo el mundo... y mi padre me decía que no había ningún hombre, sino que era uno caso extraño y me lo explicó todo. El proceso. Yo estaba siempre pegado cantando a Concha Piquer, Antonio Molina, Angeilla, Juanita Reina y me pasaba imitando a esta gente todo el día. En el colegio también cantaba y era miembro del coro muchas veces como solista. Posteriormente me metí en teatro. La música y todo esto me iba no sé por qué la única de la familia que me lo decía era mi madre: «Tú Carlos, terminarás estando en la TV o en la radio» y lo decía hace veinte años. Acertó.

—¿En qué momento está la música «pop» española?

—Se podría hablar mucho de la música «pop». Refiriéndonos al momento actual, por ejemplo la nueva ola ha traído frescura y alternativa. Hacer bailar es muy fácil; lo importante es que la gente baile y se ría al mismo tiempo el cantante con su ironía particular cuenta una realidad concreta.

—¿Cómo ves el panorama musical burgalés?

La vida musical de la ciudad depende de la vida artística en conjunto de la ciudad. Si no hay los necesarios movimientos y nativos, la ciudad se muere poco a poco. Si no hay los necesarios movimientos y alternativas, la ciudad se muere poco a poco. Hay mucho mimetismo, pero hay que reconocer que Madrid es Madrid, con sus cuatro mi-

llones de habitantes. Todo lo que suceda, desprendido a través de los medios de comunicación, impregna toda España.

—El tratamiento alegre y desenfadado de tus programas ¿te favorece o perjudica?

—Mi imagen personal me da igual, el que me conoce sabe que siempre soy así y que los temas trascendentes los trato así. Las distancias entre la élite intelectual y el pueblo son muy grandes; los intelectuales tienen que «bajar del caballo» y explicar a la gente como son las cosas; de estas diferencias viene el rechazo a políticos, artistas, etc. Apuesto por el pueblo y no por lo intelectual.

### VOLVER A BURGOS

Carlos Tena tiene sus íntimas raíces clavadas en Burgos. Tanto padres como abuelos, nacieron allí. Está casado con Carmen, burgalesa también, y tienen una hija —Verónica—, de cuatro años. Vuelve con sus recuerdos que «son muchos, aunque no todos buenos, ya que me cuesta mucho pensar en Burgos cuando recuerdo la muerte de mi padre, los meses posteriores fueron los más tristes de mi vida».

—¿Puede tu trabajo retornar algún día a Burgos?

—Me gustaría, por ejemplo, hacer un programa «en el aire», desde Burgos, pero no hay emisora de RNE; quiero salir fuera, no solo en Madrid pasan cosas importantes. En cuanto a TV, me gustaría saber qué actividades hay en Burgos que puede interesar a «Música, maestro», me gustaría hacer un homenaje a las tunas de Burgos o un programa en Santo Domingo de Silos o Covarrubias.

«Estoy siempre pensando en volver a Burgos y me oírieron ser jefe de programas en una emisora, pero lo rechacé porque aquí empezaba a encontrarme en mi sitio, hacer lo que me gustaba. Me gustaría volver, pero está el problema de la familia... no me importaría en absoluto hacer un programa en Burgos a la semana y volverme a Madrid. Si me pidieran hacerlo, aquí estoy siempre y cuando sea interesante para Burgos que yo haga un programa allí. Lo he hecho, por ejemplo, en Segovia. Estoy abierto a todo este tipo de cosas».

—Dejando tu trabajo a un lado ¿hay algún proyecto futuro?

—Sí, puedo decir que me han ofrecido dirigir una campaña de publicidad y hacer una película; creo que es una alternativa que me debo plantear y, si en Octubre empleo una película, igual me da por dejar la radio y hacer cine. Pienso que en el campo de la publicidad España da un buen juego de cara al extranjero. El cine también me atrae muchísimo, porque al fin y al cabo, lo que hago en televisión es cine y yo siempre estoy abierto a cualquier experiencia. Igual dentro de cinco años estoy aquí o me encuentro cantando en un grupo de rock poético. No sé...

J. Angel GOZALO

ANUNCIARSE EN «HOJA DEL LUNES»



# PROFESIONALES

## JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

## Ramón Llorente

**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## DR. RENEDO

**UROLOGO URINARIAS**  
Consulta: de 12 a 1. Horas concertadas. Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

## Arias Martínez Mata

**CARDIOLOGO**  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

## Abelardo Carazo

**Maternólogo del Estado**  
MEDICO  
Especialista en partos Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

## I. LOPEZ SAIZ

Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

## V. Ojeda Carcedo

**APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA**  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20-2.º  
Tels.: 203667 y 218966

# OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

# UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS.

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO

OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Espolón, 6 Teléfono 206464 BURGOS

# Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO

Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados.

PORTALES DE ANTON, 8 - TELF. 20 15 08

RESUMEN HISTORICO

# REGIMIENTO DE ARTILLERIA DE CAMPAÑA N.º 63

## Un burgalés, el capitán don Julio Díez Conde, primer oficial de la unidad, muerto en campaña



Capitán D. Julio Díez Conde, Primer oficial del Regimiento muerto en acción de guerra.

Iniciamos hoy una serie de reportajes con los que pretendemos recoger un resumen de la historia de los tres Regimientos del Ejército de Tierra de guarnición en Burgos y comenzamos la serie por el histórico y glorioso Regimiento de Artillería número 63.

### DE LA FUNDACION, A 1896

Por Real Orden de primeros de Mayo de 1875, se crea el 6.º Regimiento Montado de Artillería.

Reinaba Alfonso XII, tras haber sido proclamado por el general Martínez Campos. Madrid había dispensado al Rey un jubiloso recibimiento, el 14 de Enero de aquel año.

Presidía el Consejo de Ministros don Antonio Cánovas del Castillo y la cartera de Guerra estaba en manos de don Joaquín Jovellar. Nombrado para el mando del Regimiento el coronel don Joaquín Ceballos Escalera, comienza éste a organizarlo el día primero de Julio. Cuenta para ello con cuatro baterías de los Regimientos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Montados. Las baterías se hallaban empeñadas en la campaña del Norte contra las fuerzas carlistas, que acabaría en Febrero del año siguiente.

Dos baterías estaban aún destacadas en Vitoria y Logroño cuando el 4 de Diciembre de 1878 se bendijo el estandarte. Ya el Rey había pasado su primera revista a la Unidad, el 10 de Octubre. El Rey llegó a Burgos, viudo. Se había casado el 23 de Enero con la princesa María de las Mercedes, que moriría, llenando de tristeza a su pueblo, el 26 de Junio.

El Regimiento, que pertenecía a la 4.ª Brigada de Caballería desde el 25 de Octubre de 1878, en 1880 entra a formar parte del Cuartel General del Distrito de Burgos y a mediados de Julio del año siguiente reúne todas sus baterías en el cuartel de La Concepción, de la calle Madrid. El cuartel de La Concepción fue el primero. Pasaría al de San Pablo el 13 de Febrero del año 1882.

En 1884, siendo el 26 de Diciembre, se cambia su nombre por el de Tercer Regimiento de Batalla de Cuerpo de Ejército, manteniéndolo hasta que el 10 de Febrero de 1893 toma el de Tercer Regimiento Montado.

### CUBA Y FILIPINAS

El 10 de Febrero de 1896 llega a Cuba y se hace cargo del mando del Ejército el general Weyler. Derrota a Maceo en Las Vegas y Ojo del Agua, de la zona de Pinar del Río, este mismo mes. Cuando Maceo es nuevamente derrotado, y muerto, al desembarcar en Punta Brava el 7 de Diciembre, ya estaban en la isla un teniente, un cabo y 23 artilleros del Regimiento. Habían partido el 24 de Julio, con destino a aquellos Cuerpos.

Entre Septiembre y Octubre emprenden viaje a Filipinas un oficial, un cabo, un trompeta y 24 artilleros, cuando a nuestra presencia en el archipiélago se le comenzaban a presentar serios problemas. Así fue que el 21 de Agosto se descubre una vasta conspiración que se materializa inmediatamente en el intento que los sublevados realizan el día 30, de entrar en Manila. El 2 de Diciembre llega a aquellas tierras para hacerse cargo como capitán general, don Camilo Polavieja. El 11 es derrotado Aguinaldo en Bulacán y el 2 de Abril del año siguiente se recupera Cavite.

Pasarían dos años, y el 23 de Abril de 1898, Mac-Kinley declara la guerra a España. Con arreglo a una orden de 2 de Julio, para poner en pie de guerra el Regimiento, se reciben personal y ganado, siendo el 6 de Octubre cuando comienza a llegar armamento portátil de sistema Måuser, cuya adopción por el Ejército había tenido lugar

en 1892.

El 10 de Diciembre se firma la paz de París y concluye el Imperio español.

### PERIODO AFRICANO

En 1903 ocupa la Unidad el cuartel de Fernán González, en la calle de Vitoria, abandonando el de San Pablo. Desde aquí partiría una sección hacia Segovia el 22 de Mayo de 1906 para asistir, con los alumnos de la Academia, a la boda del Rey Alfonso XIII, que se celebraría en el templo madrileño de San Jerónimo, el día 31.

Tras los sucesos de Julio de 1909 en el Rif, se inicia una serie de operaciones que se completa con la toma del Gurugú el 29 de Septiembre. La situación, sin embargo, era precaria. Reanudada la actividad a finales de Octubre, salen en Noviembre para Melilla la 2.ª y la 3.ª baterías. La 3.ª es destacada en Atlaten. Ambas regresan el 2 de Julio de 1910, sin novedad. En Diciembre, el general Marina estimó cerrada la campaña de Marruecos.

En 1913, la cuestión marroquí entra en una nueva fase. El Gobierno nombra Jalifa a «El Mehedi», lo que implicó la hostilidad del «Raisuni».

Comienzan a mitad de Mayo las agresiones de los moros en la zona de Tetuán y fue necesario acumular nuevamente fuerzas en Africa para proteger Tetuán, Larache y Alcazarquivir. El general don Miguel Primo de Rivera tomó Laucién el 11 de Junio, pero las acciones importantes empezaban a principios de Septiembre.

Como contribución del Regimiento a ellas, se enviaron tres destacamentos con destino a Larache. Cada destacamento estaba compuesto por un oficial, dos sargentos, cuatro cabos, dos trompetas y 36 artilleros. Salen los destacamentos el 23 de Agosto, 19 de Septiembre y 18 de Noviembre. Guarnecen diversas posiciones hasta el 3 de Marzo de 1919, en que pasan a formar parte de la Comandancia de Artillería de Larache. Intervinieron en la ocupación de las posiciones de Dahar, Eufar, Muley-Su-Salam y en las acciones de los campamentos de Hayera, Taulak y Segedla, totalizando 96 días de fuego. Un cabo y dos artilleros fallecieron por enfermedad; tres artilleros más sufrieron heridas por disparo enemigo.

De nuevo y en el verano de 1918, cambia la denominación. Pasa a ser el 11 Regimiento de Artillería Ligera, el 17 de Agosto.

El 20 de Julio de 1912 asisten los Reyes a la solemne función religiosa conmemorativa en Burgos, del séptimo centenario de la fundación de la Catedral. Al día siguiente, la presencia de los Monarcas da realce a los actos del traslado de los restos del Cid y doña Jimena. Lamentable contrapunto de tales celebraciones fue la coincidente noticia, llegada a la Península, del derrumbamiento de la Comandancia de Melilla, cuyo jefe era el general Fernández Silvestre.

Con motivo de la visita Real, el Regimiento formó el día 21, fecha del desastre de Annual. El 26, al mando del teniente coronel don Pedro Irizar, marcha para Melilla el segundo grupo, llegando a su destino el 6 de Agosto.

Tras confirmar el Gobierno, presidido por Maura desde el 13, al general Berenguer en el puesto de Alto Comisario, pone éste en marcha las operaciones que comenzaron el 12 de Septiembre. El grupo interviene y, entre otras muchas acciones, participa en las de Casabona, Tiza, Hatalayón, ocupación de Nador, Rasmedua, Muley Rechiel, paso del Kert, Tafersit, Nador de Beni Ulisex y Tizzi Azza. La presencia en Marruecos de esta Unidad al completo termina el 18 de Noviembre de 1923, fecha en la que repatrian la 4.ª y 5.ª baterías, quedando la 6.ª en territorio melillense. Esta toma parte en la ocupación de Azib-El Midar y en la protección de convoyes. El 18 de Agosto de 1926, ocho días antes de que

### JEFES Y OFICIALES MUERTOS EN CAMPAÑA

#### AFRICA-1921

Capitán don Julio Díez Conde

1936-1939

Comandante	D. Fernando Costelo Apellániz
Capitán	D. Pedro Higuera D. de Villegas
Capitán	D. Jorge Montilla Escudero
Teniente	D. Juan Barinaga Fernández
Teniente	D. Regino Fadrigue Puras
Teniente	D. Antonio Corvillón Mínguez
Teniente	D. Ignacio Salas Larrazábal
Teniente	D. Eutímio Terán Gangas
Teniente	D. Julián Díaz Valero
Alférez	D. Elías Marín Valero
Alférez	D. Antonio Fernández Sáiz
Alférez	D. Ramiro Santiuste Santos
Alférez	D. Julio Irizar Núñez
Alférez	D. Carlos Vázquez Silva
Alférez	D. Juan Herlindo Durán
Alférez	D. Darío Mateos Alvarez
Capellán	D. Luis Martínez Martínez

Abd-el-Krim embarcase en Casablanca hacia su confinamiento en la isla de la Reunión, en el Indico, regresa a la Península sin más bajas que dos muertos.

En la acción de Casabona, el 4 de Noviembre de 1921, había muerto el capitán don Julio Díez Conde, mientras observaba el tiro de su batería. Mandaba la 5.ª. El capitán tenía 31 años. Fue el primer oficial del Regimiento muerto en campaña.

### DE 1929 A 1939

Después de haber pasado a denominarse, el 21 de Junio de 1929, Regimiento de Artillería Ligera número 6, en 1931 toma el nombre de Regimiento de Artillería Ligera número 11.

El 14 de Abril de este último año se proclama la segunda República. Durante su breve periodo, habiendo participado la Unidad en 1932 en las grandes maniobras del Pisuerga, entre el 3 y el 11 de Octubre, destaca, con motivo de los sucesos revolucionarios del mismo mes de 1934, una batería a Reinosa (Santander), que permanece ausente entre el 5 y el 20. Por iguales circunstancias y debido a los acontecimientos de Barruelo, Guardo y Sabero, en la línea que define el ferrocarril de La Robla, envía a aquellas zonas otras dos baterías sin material. Una de éstas es felicitada por el gobernador civil de Palencia, por su buen comportamiento.

Del esfuerzo realizado por el Regimiento a lo largo de la campaña que se inicia el 18 de Julio de 1936, resulta imposible dar una imagen exacta en síntesis tan corta. Un dato que puede ser revelador está en el hecho de que de los tres Grupos en armas que tenía organizados en 1932, pasa, a lo largo de la contienda, a cobijar bajo su Estandarte un total de 58 baterías, de las que cinco fueron antiaéreas.

No todas intervienen con misiones de fuego, pero las 47 que lo hacen, participan en operaciones por todos los frentes. Nombres como Somosierra, con Buitrago y Gáscones; Oviedo, Gijón, Santander; Bilbao San Sebastián e Irún; Caspe y Teruel; Belchite Quinto y el Ebro; Lérida, Huesca, Barcelona; Brunete Ciudad Universitaria de Madrid, Guadalajara; Extremadura y Levante, aparecen en los diarios de operaciones, entre muchos otros. Son nombres, la mayoría que se repiten, por ser varias las baterías que por tales sectores combatieron.

La eficacia de las unidades y el valor de sus hombres

(Pasa a la página siguiente)



Grupo de jefes y oficiales en el patio del cuartel de San Pablo (año 1887).

# RESUMEN HISTORICO DEL REGIMIENTO DE ARTILLERIA

(Viene de la página anterior)

quedaron reflejados en las cinco Medallas Militares Individuales y en las 17 colectivas que ostenta el Regimiento. 17 oficiales y 161 artilleros muertos, además de numerosos heridos constituyeron su tributo de sangre. Al reorganizarse el Ejército y con fecha de 1 de Octubre de 1939, pasa a denominarse Regimiento de Artillería número 63, recibiendo seis baterías de obuses del 149/12.

## DESDE 1939

Han transcurrido 40 años de vida de guarnición. La instrucción básica del soldado, los continuados ejercicios de Escuelas Prácticas y la participación en algunas maniobras de grandes unidades han constituido las actividades fundamentales del Regimiento.

En el aspecto orgánico, dos periodos son los relevantes: el de 1958 a 1966, en que formó parte, con el Regimiento de Artillería número 46, de la III Brigada de Artillería de Campaña, cuya Jefatura se situó en Logroño, siendo su primer titular el general don Miguel Zumárraga Larrea, que ostentó el mando desde el 20 de marzo del 58 al 10 de Noviembre de 1959; y el actual, comenzado en 1966, en que, por nueva reorganización del Ejército, integra, con el Regimiento de Artillería de Lanzacohetes de Campaña, la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, con Cuartel General en Burgos. El primero en mandar esta Unidad Superior fue el general don Enrique García Díez, último general de la III Brigada, y lo hizo entre el 25 de Enero y el 9 de Septiembre del año de su creación. Desde el 30 de Septiembre de 1978, su jefe es el general don Miguel Sanz Alonso.

Otra fecha memorable para el Regimiento, que en la reorganización últimamente citada toma el nombre de Regimiento de Artillería de Campaña número 63, fue la de la solemne celebración de su centenario, recién trasladado al actual acuartelamiento de Castrillo del Val, a unos 14 kilómetros del centro de la ciudad, por la ruta de Logroño. Con tal ocasión, el Ayuntamiento de Burgos le concede la Medalla de Oro de la Ciudad. Era el 2 de Julio de 1975. Cien años después de que el coronel Ceballos comenzase a realizar la primera organización. Cien años y dos meses después de la fecha en que se creó. Mandaba, el coronel don José Menárguez Carretero. Hoy, don José Luis López-Huerta Berlín, 64 coronel del Regimiento.

## ALGUNOS DE LOS MATERIALES DE DOTACION DEL REGIMIENTO

- 1875: Cañones de bronce Krup de 10 cm.
- 1879: Cañones de acero Krup de 9,5 cm.



Unidad del 11 Regimiento Ligero, en instrucción por terrenos del Castillo de Burgos (año 1920).

- 1903: Cañones Saint-Chamond de 7,5 cm.
- 1909: Cañones Sotomayor de 9 cm.
- 1914: Cañones Schneider de 7,5 cm.
- 1927: Obuses Wickers de 10,5 cm.
- 1939: Obuses de 149/12.
- 1940: Cañones de 149/35.
- 1945: Cañones de 122/46, obuses de 155/13 y morteros de 240/14.
- 1946: Morteros de 240/14.
- 1950: Cañones de 305/17.
- 1959: Obuses de 203,2/25.
- 1966: Obuses de 155/23.

Durante la campaña de 1936-1939, las Unidades del Regimiento se organizaron con una amplia gama de materiales. Entre los no relacionados estuvieron, por ejemplo, empleándose en los diversos frentes, cañones Krup de 77/24, cañones de 65/17, obuses de 100/17, cañones de 75 Legionario. Y como material antiaéreo, los cañones de 7,5 y cañones de 20 m/m.

## OPOSICIONES

AUXILIARES ADMINISTRACION DE JUSTICIA  
596 PLAZAS Y

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE TRAFICO  
93 PLAZAS. AMBOS SEXOS.

PREPARACION E INFORMES:

**Academia Valdemoro Ripollés**

SANJURJO, 13-14

BURGOS

# HACIENDA INFORMA

FICHA N.º 8

## Plazos y lugares de presentación

Las declaraciones deberán presentarse hasta el 10 de Junio.

Sólo las declaraciones con DEVOLUCION, se presentarán del 10 al 30 de Junio.

### PRESENTACION Y FORMA DE PAGO

Si la declaración resulta positiva puede presentarse y hacerse efectiva:

■ Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España, extendido a favor del "Tesoro Público". El talón deberá

realizarse contra un Banco o Caja de Ahorros de la ciudad donde radique la Delegación de Hacienda.

■ A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos ingresos. En este caso, podrá presentarse la declaración en sobre cerrado según el modelo oficial. Dichos sobres se facilitarán gratuitamente en las Delegaciones de Hacienda y Entidades colaboradoras.

■ Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario.

■ En las Delegaciones de Hacienda, realizando el ingreso en las Cajas de las mismas.

**PAGO FRACCIONADO.** Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.

### Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

**El ordenador comprueba.**



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

**Declare en beneficio de todos**

# deportes

¿Y AHORA QUE?

## Se impone una reestructuración a fondo

- Magdaleno y Pereda, muy cerca del Spórting de Gijón
- La difícil situación económica, problema fundamental
- El jueves será operado Pascual, de ligamentos internos

Se acabó definitivamente el fútbol por esta temporada. Claro está que nos estamos refiriendo a nuestra esfera y más concretamente a la actividad del Burgos. Y conste que nos alegramos de ello porque poco, muy poco, es lo agradable que podemos recordar. El club ha pasado por una de sus etapas más peligrosas, sobre todo cuando el descenso amenazó muy de cerca. En la memoria de todos los aficionados está aquel funesto encuentro con el Getafe, que puso al equipo con un pie en la Segunda "B". Hubo reacción, lo que poquitos esperaban. Luis Astorga tomaba el relevo a Lucien Müller y se consiguió el objetivo, aunque al final se hayan dado traspás que han deslucido esos estupendos encuentros ante Palencia, Baracaldo, Málaga, Granada y Alavés. Aunque el fútbol no fue todo lo brillante que hubiéramos deseado, se jugó con inteligencia y eficacia. El paso por la Copa del Rey ha sido lo más saludable. Se ha llegado a los cuartos de final, con mala suerte en el sorteo, pero alcanzando unos niveles notables.

¿Y AHORA, QUE?

Es el interrogante de nuestro título. Es la pregunta que protagoniza la actualidad deportiva burgalesa. ¿Qué se va a hacer ahora? Todo el mundo ha hablado de propósito de enmienda, de cambios estructurales y de objetivos diferentes. Con el pasado hay que cerrar cuentas y empezar de nuevo. La palabra que mejor se nos ocurre es la HUMILDAD. Algo que el Burgos no ha tenido hace mucho tiempo y con ese ideal se tiene que trabajar. Las peras están contadas y los aires de grandeza no conducen a otra cosa que el fracaso. La afición burgalesa está rota, desmoralizada, porque ha sufrido muchos reveses, dada la escasa calidad que se ha visto y las irregularidades del equipo a lo largo de la Liga. Hay que recuperarla, hacer que esos socios y aficionados vuelvan a ocupar las gradas de "El Plantío".

diato para la próxima. La reestructuración debe hacerse a fondo y, por tanto, contando con aquellas personas que oficialmente y de forma pública manifiesten sus aspiraciones a la Junta directiva.

Este es un tema fundamental, largo, que requiere un tratamiento más a fondo y que se lo daremos en semanas próximas. Los errores son muchos y, también, sus responsables. El presidente ha sido claro: "Me he equivocado en algunas cosas, pero no soy el único culpable". Los rumores recogen varias candidaturas. ¿Será cierto? Nos cuesta creerlo, porque todos ellos sabrán, o se imaginarán, dónde llega el déficit. Parece que los ciento cincuenta millones se han quedado cortos. Cifra que produce escalofríos y que sólo puede superarse con valentía y con humildad.

plantilla, dada la escasez de realizadores. ¿Será conveniente el traspaso de Nicolás Pereda? Quizá sea contraproducente, porque su revalorización, después de otra temporada en el Burgos pudiera ser muy importante. El hecho de que agobie la tesorería es el gran inconveniente. No se trabaja con la cabeza fría y con la tranquilidad necesaria. Hay otros jugadores, con fichas altas, que deben desaparecer de la nómina del Club, aunque el beneficio sea mínimo. La plantilla necesita hombres de la casa, con aspiraciones económicas cortas, porque difícilmente se pueden satisfacer las primas de fichaje. El ejemplo lo vamos a tener de inmediato. ¿Cómo se van a liquidar los pendientes y compromisos adquiridos de la presente campaña? Ya hay casos denunciados en la Federación y seguirán otros varios. Lo peor es que deben saldarse si se quiere empezar el próximo campeonato o la documentación de nuevos fichajes no será atendida por el organismo federativo. En el transcurso del encuentro con el Sevilla oímos el rumor de que el Racing de Santander quería conseguir los servicios de Alberto Victoria. Habrá que seguir la noticia con atención, porque para el Burgos y para el propio jugador sería muy interesante.

TIEMPO DE TRASPASOS

Todos los años los traspasos han aliviado la tesorería. Por desgracia han tenido que utilizarse, aunque no sea la mejor política. En esta ocasión no va a ser menos. El Burgos tiene dos hombres que andan cotizados en el mercado nacional. Son Magdaleno y el sub-20 Pereda. Hay conversaciones con el Gijón. El sorprendente ganador del Madrid quiere a los dos jugadores. Y por medio andan los millones. Según nuestras noticias, el Burgos ha pedido treinta por el "Pichichi". Quizás haya que rebajar la cifra, pero lo realmente cierto es que el Spórting lo quiere tener en su

LA CONTINUIDAD DE ASTORGA

Una cosa parece clara, y es que Luis Astorga seguirá siendo el responsable técnico, bien bajo el mandato de la presente directiva o con



Maté recibió el pasado sábado el Trofeo al jugador más regular, que ha donado el Banco de Vizcaya y que ha sido premiado por la crítica de este semanario, en puntuaciones sumadas a lo largo de todo el campeonato. Fue en los prolegómenos del encuentro con el Sevilla, cuando el director de la entidad bancaria hizo entrega del galardón al guardameta madrídista. — (Foto FEDE).

otra de las candidaturas que se aventuran. La idea nos parece sensata. Hay experiencias sobradas en este aspecto para afirmar que los entrenadores de nombre no tienen cabida en el Burgos, al menos en las circunstancias actuales. Trabajan con el único objetivo de salvar su prestigio, importándoles muy poco las dificultades económicas que tenga el club. García Traid y Lucien Müller trajeron hombres que se han muerto de risa en la grada, con fichas muy altas y que no han dado un rendimiento positivo. Esa humildad de que hablábamos tiene que trasladarse a la dirección técnica. El trabajo con los chicos de la cantera debe ser primario y esencial. En ello se fundamenta el futuro de un club que hoy por hoy está totalmente arruinado. Esta línea la han seguido otros equipos y ya se recogen los frutos. Ahí están el Santander, Osasuna, Oviedo, Valladolid, Córdoba, Celta y otros muchos. Gracias a la normativa sub-20 y solamente a ello, tiene el Burgos jugadores de las posibilidades de Pereda, Castañón, Abajo y Cholo. Son jugadores de titularidad mientras no se demuestre lo contrario, y aunque haya algunos que todavía no quieren admitirlo. Detrás de ellos hay otros nombres. No echemos en olvido la campaña del equipo juvenil, que ha sido la única satisfacción que ha encontrado el aficionado esta temporada. Esa es la siembra que debe recogerse,

GRAVE LESION DE PASCUAL

El próximo jueves va a ser intervenido, en la Ciudad Condal, el delantero Pascual por el doctor Villarubias, de ligamentos externos en la rodilla derecha. Una lesión importante que tendrá en el dique seco a Pascual durante un largo período. Por cierto que el sábado vimos en "El Plantío" a Rezza. Según nuestras noticias, su recuperación puede superar los seis meses. Hay cuerda para rato en un caso que ha supuesto un grave revés económico al Club y que no sabemos cómo terminará. Esta semana se darán las vacaciones a los jugadores, aunque hay por medio una reunión con la directiva con un solo punto en el orden del día: solucionar las deudas que están pendientes. Casi a continuación, lista de bajas, que en esta edición, puede ser larga. Veremos.

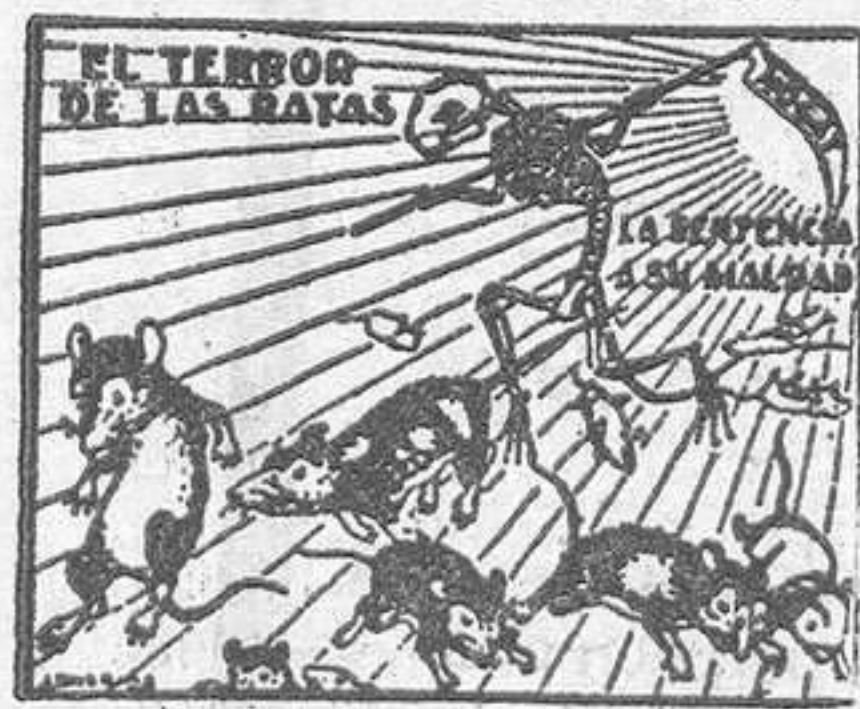
J. M. PARAMO



Magdaleno es el jugador más cotizado. Gijón puja por él. Su traspaso puede aliviar la difícil y grave tesorería.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-1, recibirá un interesante folleto.

## BALONMANO

### PARA EL ATLETICO DE MADRID, LA COPA DEL REY

Almería (Efe). — El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de España de la Copa del Rey, de Balonmano, al vencer al Barcelona por 21 a 18, en partido disputado en el pabellón municipal de Deportes de Almería, con buena entrada de público. Al descanso se llegó con empate a 11 goles. Atlético de Madrid: De Miguel, Lorenzo Rico, Cencillo, Alonso (6) Raúl, De la Puente, Alvaro Novales Millán (3) Parrilla (3), Moran-

te, Carlos González (1) Uría (8). Barcelona. — Pagoaga, Ribera (4), Castelví (5), Calabuig (1), Novoa (1), López Balcells (1), Serrano (1), Cid, López León, Sagales (2), Melo (3) y Gómez. Dirigieron el encuentro los árbitros Collazo y Costas, de Pontevedra. Buena actuación con algunos fallos de criterio en faltas de ataque. A lo largo del partido se registraron las exclusiones por dos minutos, Novales, Castelví y López Balcells.

Fase de ascenso a Segunda "B"

### Victoria de la Ponferradina y derrota del Valladolid

Madrid (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados ayer, correspondientes a la fase de ascenso a la Segunda División "B", partidos de ida.

Ponferradina, 2; Lugo, 1. Constancia, 0; Lorca, 1. Catarroja, 2; Don Benito, 0.

Martos, 1; Erandio, 2. Arosa, 3; Acajejos, 1. Arenas, 1; Poblense, 1. Telde, 2; Sevilla, At., 0. Moscardó, 0; Antequera, 1. Binefar, 1; Albacete, 0. Figueras, 0; Sporting At., 2. Endesa Andorra, 1; Valladolid Promesas, 0. Aranjuez, 0; Reus Dep., 2.

# deportes

Maté, el más regular de la plantilla

## «ESTOY PENDIENTE DEL MADRID PARA SABER MI FUTURO»

«Ojalá me pudiera quedar en el Burgos»

«Todos somos culpables de la situación del equipo»



Javier Maté, un buen guardameta que cuenta con futuro incierto. El Real Madrid, tiene la palabra. En tanto, suponemos que el Burgos está a la expectativa.

Ya forma parte de esa famosa saga de guardametas que ha dado el Burgos Club de Fútbol. El nombre de Javier Maté Berzal, con 23 años, se puede unir a los de Manzanedo, Navarro y Gorospe. Desde que un día saliera de la mano de Víctor Pestaña en la Gimnástica Arandina, su trayectoria ha contado con muchos éxitos. Nada menos que el Castilla y los actuales sub-campeones de Europa. En el Real Madrid, jugó cuatro o cinco partidos, hace dos temporadas. Desde entonces, milita en el Burgos. De ser un jugador discutido la temporada pasada, a titular indiscutible en la que acaba de concluir.

—¿Cuál es tu situación actual en el Burgos?  
—Estoy en calidad de cedido y por el momento, debo esperar a las planificaciones del Castilla y Madrid para la próxima temporada.  
—Tu opinión...  
—Desgraciadamente no puedo decir nada en estos momentos. Quiero estabilidad, saber en definitiva lo que voy a hacer la próxima temporada.  
—Y que pudiera ser el Burgos ¿no?  
—¡Ojalá los clubs llegasen a un acuerdo!

—¿Te ata algo más que el fútbol?  
—El fútbol es mi profesión y ante todo me debo a este deporte.

### «MUCHOS GOLES»

El Burgos ha concluido la campaña con un saldo en contra de 56 goles. A este respecto y sobre esta cifra Maté nos responde:  
—Excepto los dos primeros, he jugado todos los partidos de Liga, que con los de Copa, suman 48. Efectivamente son muchos goles, pero de ellos no me siento totalmente culpable. Hay que pensar en las diferentes formaciones que ha presentado el equipo.  
—Pero en alguno habrá tenido que ver...  
—Por supuesto. Hay varios goles en que la culpa ha sido mía.  
—El qué más?  
—Fue en Castellón. Inicié una salida y el balón se me fue de las manos. Lo peor es que ellos encarrilaron la victoria.  
—¿El qué menos?  
—Han sido muchos en los que nada pude hacer por evitarlos.  
—¿Qué delantero le dio más «guerra»?  
—Dentro del buen ataque del Cádiz, Mejías será el

mejor delantero de Segunda.  
—¿Qué nos dice de los equipos que ascendieron?  
—Hubo otros equipos que pudieron haber ocupado sus lugares. Había mucha igualdad en la cabeza.  
«LAS FASES DEL BURGOS»  
—Analicemos la actuación del Burgos esta temporada.  
—Tuvimos dos etapas claramente diferenciadas. En la primera, luchamos por el ascenso; luego nos vimos inmersos en el fantasma del descenso y tuvimos que luchar mucho por evitarlo, sobre todo para salir de la cuenta de cuatro negativos.  
—¿Se puede decir «todos fuimos culpables»?  
—Sí, todo el equipo somos responsables.  
—¿Hasta Müller?  
—Es uno más.  
—Nos está saliendo un poco diplomático.  
—Sinceramente los jugadores tampoco respondimos como sabemos hacerlo.  
—¿Por qué causas?  
—Hay varias. En un momento llegamos a estar muy nerviosos. Quizás Astorga nos ha sabido dar la confianza y exigirnos a cada uno lo que podemos dar de sí. Me supongo que también le referirás, al aspecto económico. Sin que sirva de escudo a nuestra actuación en la Liga, he de decir que

ha influido en nuestro rendimiento.

### SUS EX COMPAÑEROS EUROPEOS

Agustín, Camacho, Sabido, Cortés, Pineda; antiguos compañeros que ante el Liverpool, no dieron la medida ¿Está de acuerdo?  
—Pienso que la responsabilidad pudo con algunos, aunque no son los responsables de la derrota del Madrid. El equipo se basa en otros jugadores que no estuvieron a la altura de otras ocasiones.  
—¿El Liverpool?  
—Tampoco hizo méritos, pero tuvieron una virtud, aprovechar las pocas ocasiones que se les presentaron; aparte de su indudable experiencia.  
—¿Agustín?  
—El líder indiscutible del Madrid.

—¿No pudo haber ocupado la Plaza, Maté?  
—Pues sí, pero no he tenido tantas oportunidades como otros. Aparte que los técnicos del Madrid habrán visto cualidades en Agustín, que se diferencia de mí, sobre todo por ese 1,91 que mide.

Javier Maté se despide con los deseos de que se solucione pronto su futuro y añade: «Mi mayor alegría ha sido serle útil al Burgos, por ello he estado trabajando todo el año. Si no lo he conseguido que perdonen los aficionados».  
Finalmente decir que Javier Maté ha sido el ganador del Trofeo al jugador más regular, que con el patrocinio del Banco Vizcaya, otorga nuestro semanario. Jornada a jornada ha ido sumando puntos hasta conseguir la distinción, en reñida lucha con su compañero Enrique Magdaleno.  
—Es una satisfacción, aunque no creo que haya sido el mejor de la plantilla. Todos, con fallos y virtudes, hemos culminado una temporada que evidentemente pudo ser mejor.

José María MEDRANO

### OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

### OPTICA NACIONAL

### ANUNCIOS

### POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Calle Calera, 2. Tf. 20 85 01. BURGOS.

Por su ayuda al Deporte

## DISTINCIONES NACIONALES A LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO Y AUTO BAZAR ANAMAR

En un acto celebrado durante la madrugada del pasado sábado, la empresa burgalesa Auto Bazar Anamar y la entidad bancaria Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, fueron galardonadas con las prestigiosas distinciones que concede el rotativo barcelonés «El Mundo Deportivo», al fomento del deporte y que en su cuarta edición ha contado, como en otras ocasiones, con el patrocinio del Consejo Superior de Deportes.

La gala tuvo lugar en el hotel Princesa Sofía, de la Ciudad Condal y a ella asistieron el presidente del Consejo Superior de Deportes y secretario de Estado, don Jesús Hermida; el director general de Deportes de Cataluña, don José Luis Vilaseca, así como varias personalidades vinculadas a la vida deportiva y empresarial.

El acto fue presentado por la popular locutora de televisión, Isabel Tenaille y el director del mencionado diario, Juan José Castillo, quien explicó el contenido de estas distinciones, así como la vital importancia de la iniciativa privada en pro del fomento del deporte. En términos parecidos se expresaría el señor Hermida, quien a su vez rindió un homenaje al sacrificio de las medianas empresas por su desinteresada ayuda al deporte.

Con la entrega de galardones y la votación para otorgar el premio «Píndaro» concluyó la feliz y deportiva jornada. Todos los que hacemos HOJA DEL LUNES felicitamos a la Caja del Círculo como a Auto Bazar Anamar por las distinciones concedidas.

### ATLETISMO

## Terminaron las pruebas del torneo inter-centros

Han concluido en esta ciudad las pruebas de atletismo de inter-centros, bajo la organización de la Asociación de Padres de Alumnos de la Zona Norte (Gamonal). Los resultados finales en las diferentes distancias y categorías quedaron de la forma siguiente:  
Clasificación individual masculina: Martín García, Jerónimo Chocero y Juan Carlos Olmedo.

Alevines: Miguel Angel Prieto, José Manuel Benito y Francisco Rojo.  
Infantil femenino: María Angeles Barrios, María Castilla y Teresa Mora.  
Alevín femenino: Dolores Ferrero, Elena Santamaría y Ana Maite Delgado.  
Estos atletas pertenecen a

los Centros Marceliano Santamaría, F. Díaz Reig, Sagrado Corazón, Juan Vallejo y Rodrigo de Valcárcel.

La clasificación por equipos quedó así:  
Infantil masculino: Marceliano Santamaría.  
Infantil femenino: Sagrado Corazón.  
Alevín masculino: Juan Vallejo.  
Alevín femenino: Sagrado Corazón.

Este cross se disputó en el barrio San Cristóbal para concluir en Villimar con masiva participación de atletas. La organización de estos campeonatos continúa con otros torneos que, a medida que vayan concluyendo les iremos dando cumplimentada cuenta.

### TIRO

## PEDRO DE TORRES MACHON, VENCEDOR EN LA TIRADA DE MATCH OLIMPICO

Ayer domingo, en el Campo de Tiro «El Cerro» se disputó con carácter oficial una tirada con carabina de calibre 22 americano a la distancia de 50 metros posición de tendido, en la que resultó vencedor el ya especialista en esta modalidad Pedro de Torres Machón.

La prueba estuvo bastante concurrida principalmente con tiradores noveles, que a la sombra de estos ya veteranos desean cosechar nuevos laureles. Verificadas las puntuaciones se clasificaron en los cinco primeros lugares los siguientes tiradores ya conocidos:  
1. Pedro de Torres Machón,

con 289 puntos sobre 300.  
2. José Luis Cristóbal Rubio, 275.  
3. Luis Miguel de la Iglesia Mata, 268.  
4. José Luis Rosales Martín, 245.  
5. Jesús Martínez García, 242.

Si bien se da la clasificación de esta prueba por ser la de carácter oficial programada por la Federación, el resto de las instalaciones, como siluetas, neumática y canchas de tiro al plato, estuvieron muy concurridas en tiradas de entrenamiento y de carácter competitivo amistoso.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

## A V I S O

NUESTRO NUEVO TELEFONO

23 66 11

auto-bazar

# ANAMAR

MADRID, 11

BURGOS

# deportes

COPA DEL REY

## EL SPORTING DE GIJÓN GANO EN EL BERNABEU Y ELIMINA AL MADRID

En partido de trámite, el Barcelona dejó en la cuneta al Rayo Vallecano

Madrid (Efe). — El Sporting de Gijón se calificó semifinalista de la Copa del Rey de fútbol, al vencer esta noche al Real Madrid por tres goles a dos, en partido de vuelta de cuartos de final disputado en el «Santiago Bernabéu».

En el encuentro de ida, ambos equipos igualaron a un tanto.

Noche calurosa. Unos sesenta mil espectadores presenciaron el partido, que fue arbitrado por el señor Enríquez Negreira, del Colegio Catalán. Su labor, en líneas generales, fue buena, aunque haya que ponerle reparos al penalty con que sancionó al Sporting a los seis minutos de juego, donde no hubo intencionalidad alguna del defensa, pues acudió a cortar el centro de Santillana. Pero el balón pegó en la mano de Redondo y el colegiado señaló el punto de penalty. Lanzó la máxima pena Juanito, flojo y colocado, y el balón se marchó fuera junto al poste derecho. Mostró tarjetas amarillas a García Navajas, Abel, Redondo, Juanito y Rivero, así como al masajista del Real Madrid, por salir al terreno de juego sin su permiso.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**Real Madrid.** — Agustín; Cortés, Sabido, García Navajas, Camacho, Del Bosque (San José, 61'), Angel (Pineda, 78'), Stielike, Juanito, Santillana e Isidro.

**Sporting de Gijón.** — Rivero, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Uría, Joaquín, Mesa (Doria, 88'), Ciriaco, Abel (Pedro, 80') y Ferrero.

**GOLES:**

0-1. 28 minutos: Ferrero juega por su banda y cede entre dos defensas a Abel, que dispara raso, batiendo a Agustín.

1-1. 39 minutos: Subida de García Navajas, que juega con Stielike y Santillana, quien centra desde el lado derecho y García Navajas, en la boca de gol, remata a media altura.

1-2. 68 minutos: Internada por la banda derecha de Joaquín, con centro que Abel cabecea al fondo de las mallas.

2-2. 71 minutos: Falta en el lado derecho del área visitante, que saca Juanito retrasando el balón para que Stielike empalme un gran tiro que se cuela por la escuadra izquierda de la meta de Rivero.

2-3. 73 minutos. Fallo del Real Madrid al sacar de banda. Abel se hace con el balón y, apenas sin ángulo, establece el tres a dos definitivo.

**COMENTARIO**

El Sporting hizo méritos suficientes para entrar en las semifinales de la Copa del Rey, pues el tres a dos lo ganó a pulso a lo largo de los 90 minutos, y su triunfo pudo ser más amplio a nada que Abel hubiese aprovechado alguna otra de las ocasiones que tuvo.

El Real Madrid pudo encarrilar el partido y la eliminatoria en los primeros minutos, cuando el árbitro sancionó al Sporting con un riguroso penalty. Pero Juanito desaprovechó la oportunidad, y esto hizo que los locales acusasen la contrariedad, peso a que si-

guieran luchando, mientras que el Sporting, sobre todo por el lado de Ferrero, llevaba una y otra vez peligro a la meta de Agustín. Abel, ya desde estos primeros minutos, pudo iniciar su tanda de goles, pero falló las ocasiones más claras y aprovechó las más difíciles.

El Sporting pudo alcanzar el descanso con un par de goles a su favor, pero un cabezazo de Maceda, que se estrelló en el larguero, así como las ya citadas jugadas marradas por Abel, hicieron que la igualada a uno dejase las espaldas en alto.

Justa victoria del Sporting que tuvo en Maceda, Rivero, Jiménez, Mesa, Ferrero y el goleador Abel a sus mejores hombres, sin desmerecer los otros. El Real Madrid, que no se entregó nunca, cayó ante un gran equipo. Camacho, García Navajas, el batallar de Angel y algunas cosas de Stielike fueron lo mejor, así como la gran factura de algunos de los goles.

**EL BARCELONA ELIMINO AL RAYO**

Barcelona (Efe). — El Barcelona se ha clasificado para las semifinales de la Copa del Rey de fútbol, al derrotar al Rayo Vallecano por tres tantos a uno, en encuentro disputado esta tarde en el Nou Camp.

Los primeros 45 minutos se cerraron con ventaja del Barcelona por 1-0.

El Barcelona se impuso en la «ida» de los cuartos de final al Rayo en Vallecas por tres a cero.

**Goles:**  
Minuto 17. Buena jugada de Carrasco que centra, Simonsen, muy hábil, deja pasar el balón y Sánchez marca, 1-0.  
Minuto 51. Penalty de Alesan-

co a Uceda que éste se encarga de transformar, 1-1.

Minuto 64. Libre indirecto lanzado por Zuviría que Alesanco, de cabeza, empalma a la red. Es el 2-1.

Minuto 89. Nueva jugada de Carrasco por la izquierda, pero en esta ocasión en vez de escorarse buscando el centro, se interna y marca, 3-1.

A las órdenes del Sr. Alvarez Margüenda, del Colegio Andaluz, muy mal, los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

**Barcelona:** Artola, Olmo, Miguell, Zuviría, Sánchez, Alesanco, Simonsen, Schuster, Carrasco, Estella y Esteban.

**Sustituciones:** Manolo a Olmo, minuto 63, y Rexach a Esteban, minuto 65.

**Rayo Vallecano:** Alcázar, Anero, Uceda, Fraile, Rocamora, Izquierdo, Díez, Benito, Robles, Rial y Marián.

**Sustituciones:** En el minuto 68, Mariano a Benito.

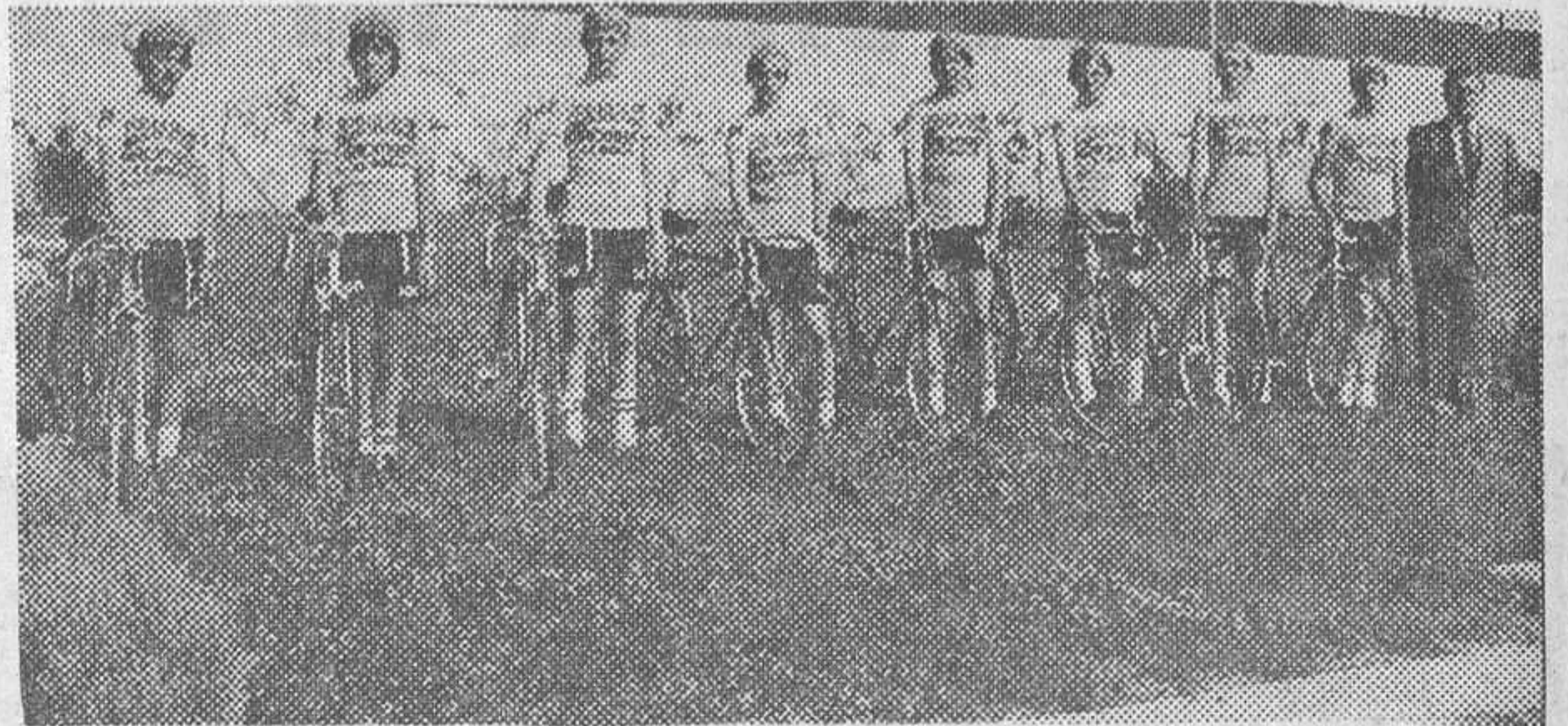
**COMENTARIO**

Feo e insulso encuentro el que disputaron Barcelona y Rayo Vallecano esta tarde en el Nou Camp. La victoria catalana debe considerarse como justa porque el Rayo vino en plan resignado a Barcelona, pero el cuadro que todavía entrena H. H. fue un once sin imaginación.

El encuentro se animó, en sentido negativo, en la segunda mitad cuando el colegiado empezó a naufragar clamorosamente, en el minuto 51, al señalar un penalty muy riguroso de Alesanco a Uceda. Allí se encrespaban los ánimos y en el 67 la «tangana», las patadas y las dos expulsiones, precisamente las de los protagonistas del penalty que en esta oportunidad hicieron de hombres buenos mientras el colegiado, al empezar las violencias, optó inexplicablemente por apartarse del lugar de los hechos.

Auténtico vivero de ciclistas

## UNA FELIZ IDEA: LA PUESTA EN MARCHA DE LA ESCUELA DEL CLUB CICLISTA BURGALÉS



Un grupo de alevines de la Escuela de ciclismo del Club Ciclista.

El ciclismo sigue vivo. Un deporte que arrastra aficionados, crea ambiente y también polémica. No obstante, estos temas quedan a un lado para centrarnos de forma exclusiva en la Escuela de Ciclismo del Club Ciclista Burgalés. Dialogamos con el señor Jorde. Un apellido y un hombre ligado al mundo del pedal. Así respondió a nuestras preguntas:

—¿Cuándo se fundó la Escuela?  
—La idea se puso en marcha por mediación de directivos del Club Ciclista Burgalés hace cuatro años. Hubo que esperar algún tiempo y al año siguiente de esa idea, se puso en marcha con la estimable ayuda de Gromber que se volcó en ayudar a iniciar el difícil camino.

—¿Requisitos para ingresar?  
—No hace falta ninguno de forma especial. Lo único que se pide es que los alumnos tengan una edad que oscile entre los once y quince años.

—¿Cómo se les orienta en el deporte del ciclismo?  
—Primero se les forma fi-

sicamente y después se les hace adquirir forma y estilo encima de la bicicleta. La preparación física se lleva a cabo en el gimnasio del Club a las órdenes de Anselmo Elizaga, ex-entrenador del Burgos C. F.

—¿Existe afición?  
—Desde luego. No obstante, este deporte necesita muchos sacrificios.

—¿Qué subvención reciben?  
—Una ayuda importante de la empresa Gromber: materiales, ropa, desplazamientos. También, lógicamente, del Club.

—¿Cómo funciona la Escuela?  
—Con una directiva autónoma de la del Club Ciclista Burgalés. Actualmente están en los cursos cuarenta chicos y sus progresos son elogiados.

—¿Hasta qué edad están los alumnos?  
—Hasta los dieciséis años y se ha pensado formar, a medida que salen de la Escuela, una escuadra de juveniles.

—¿Empieza a calar la labor que desarrollan?

—Cuesta trabajo pero nos sentimos satisfechos de todo cuanto aprenden los chavales. Sería ideal que figuras del pedal animaran y trabajaran con estos jóvenes ciclistas.

—¿Impone sacrificio el funcionamiento de esta Escuela?

—Desde luego. Hay que robar muchas horas y, a veces, encontramos muchas pegas. Pero siempre tenemos colaboradores y la ayuda llega.

Así de sencillo y, a la vez, así de difícil. Una escuela en marcha. Un auténtico vivero de corredores. El próximo sábado, el Trofeo Primavera en la Avenida Eladio Perlado de esta ciudad. Escuela, aprendizaje y pruebas.

Es el inicio del camino para estos chavales y el sacrificio constante y permanente de unos hombres bajo la organización de una entidad con solera y prestigio: Club Ciclista Burgalés. A seguir así y sólo resta felicitar a quienes de una forma u otra hacen posible esta aventura.

Contini sigue de líder en el "Giro"

## LA DECIMOSEXTA ETAPA FUE DE TRANSICION A LA ESPERA DECISIVA DE LA CARRERA

Mantua (Italia). (Efe). — La decimosexta etapa del «Giro de Italia», Milán-Mantua, de 193 kilómetros, ganada por el italiano Claudio Torelli, fue una jornada de transición a la espera de la semana última de la prueba, en la que se afrontarán los Alpes dolomíticos.

Las dificultades comenzarán desde mañana, lunes, con tres puertos y la meta instalada en uno de ellos, aunque será sin duda la etapa de las tres cimas de Lavaredo, el próximo viernes, la que podría asestar el golpe definitivo, sin olvidar la contra-reloj final entre Soave y Verona, de 42 kilómetros.

La jornada de hoy estuvo más centrada en la historia que en el terreno puramente deportivo.

Después de muchos años, Milán no ha sido final de la gran carrera italiana, al querer los organizadores celebrar hoy con el trayecto Milán-Mantua el 50 aniversario de la primera maglia rosa del «Giro», ganada precisamente en una etapa similar por el italiano Learco Guerra.

Torelli, vencedor de la etapa, cubrió los 193 kilómetros en un tiempo de 4 horas, al cuarto puesto.

46 minutos, 36 segundos, a la media de 37,2 kilómetros hora. Se presentó en la meta al frente de un grupo de 17 corredores, que lograron sacar una ventaja de un minuto 33 segundos al gran pelotón.

En este grupo de fugados, que saltaron del pelotón a menos de 30 kilómetros de la llegada, se encontraba el suizo Fuchs, séptimo de la general, a algo más de dos minutos del líder, Contini.

Los 17 corredores, que en el primer momento llegaron a ser 19, rondaron los dos minutos de ventaja a menos de diez kilómetros de la llegada, lo que ponía en peligro la maglia rosa.

En el último tramo, el equipo «Blanchi», del líder Contini, se colocó en cabeza del pelotón y avivando considerablemente el ritmo, logró rebajar el tiempo, presentándose en la meta con un retraso de un minuto y medio.

El helvético Fuchs se ha colocado tras la escapada de hoy en el cuarto lugar de la general, a 44 segundos del líder.

La clasificación no sufre variaciones, al margen del salto de Fuchs del séptimo

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

- 1.—Claudio Torelli (Italia), 4-46-35 (bonificación 30").
- 2.—Dante Morandi (Italia), ídem (bonificación 20").
- 3.—Alfredo Chinetti (Italia), ídem (bonificación 10").
- 4.—Mario Noris (Italia), namarca, ídem.

25, Eduardo Chozas, a 1-33; 52, Eugenio Hrranz, ídem; 61, Miguel María Lasa, ídem; 78, Faustino Rupérez, ídem; 88, José Luis López Cerrón, ídem; 91, Guillermo de la Peña, ídem; 101, Pedro Muñoz, ídem.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.—Silvano Contini (Italia), 81-21-42.
  - 2.—Roberto Visentini (Italia), a 25".
  - 3.—Tommy Prim (Suecia), a 35".
  - 4.—Giovanni Battaglin (Italia), a 41".
  - 5.—Josef Fuchs (Suiza), a 43".
- 29, Faustino Rupérez, a 11'48"; 32, Eduardo Chozas, a 13'58"; 47, Pedro Muñoz, a 26'25"; 50, Guillermo de la Peña, a 27'57"; 52, Miguel María Lasa, a 30'12"; 98, José Luis López Cerrón, a 1-37-58; 109, Eugenio Hrranz, a 2-2-29.

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**

# deportes

## CLAUSURA DE LA III LIGA INTERPARROQUIAL DE FUTBOL

Sagrada Familia y San Pedro y San Felices, campeones

Ayer tarde tuvo lugar, a las 5,30 horas de la tarde, en el salón de actos del Seminario Mayor de San Jerónimo, la clausura de la III Liga Interparroquial de Fútbol. El acto estuvo presidido por las primeras autoridades de nuestra ciudad:

Sr. Gobernador civil, Sr. Arzobispo, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes y secretario diocesano de Catequesis. Asistieron además de los ju-

gadores participantes, varios párrocos de nuestra ciudad y padres de los niños, en amplia representación.

Hizo la presentación el señor Orden Vígara y recaló el valor humano del deporte; a continuación se procedió a la entrega de trofeos.

Fueron galardonados todos los equipos participantes, según el orden de clasificación, méritos a la deportividad y menciones especiales.

### INFANTILES

Campeón infantil: Parroquia de la Sagrada Familia «A».

Subcampeón infantil: Parroquia de San Juan Evangelista.

El tercer puesto: Parroquia de San Lesmes «A».

Máximo goleador: Vicente Feliz (Safa «A»).

### ALEVINES

Campeones alevines: Parroquia de San Pedro y San Felices y Parroquia de San Lesmes «A».

Subcampeón alevín: Parroquia de San Pedro de la Fuente.

Tercer clasificado: Parroquia San Julián «A».

Máximo goleador: Luis Miguel Castresana.

El gobernador civil dirigió unas palabras en las que destacó la importancia social del deporte al tiempo que con una metáfora plástica sintetizó la realidad de esta tercera Liga interparroquial: «Las parroquias y párrocos han sido el sostén de esta Liga, iluminados por los cientos de sonrisas de los niños participantes.

A continuación, el arzobispo tomó la palabra para decir que: «Un cuerpo y un espíritu recto eran los requisitos fundamentales y primeros para la construcción de un hombre, y de un hombre cristiano».



Equipo SAFA. Campeón de Infantiles.



Equipo San Lesmes. Campeón de Alevines.

## LA QUINIELA GANADORA

ATALANTA - BARI	1
FOGGIA - GENOA	X
MILAN - LAZIO	X
CATANIA - LECCE	X
SAMPDORIA - PALERMO	X
TARANTO - PESCARA	1
LANEROSI V. - RIMINI	1
PISA - SPAL	1
MONZA - VARESE	2
CESENA - VERONA	1
MODENA - TRENTO	2
PARMA - PIACENZA	2
TRIESTINA - MANTOVA	1
COSENZA - TERNATA	1

### SOLO CUATRO DE CATORCE

Madrid (Efe). — Cuatro máximos acertantes de catorce resultados han aparecido durante el primer escrutinio de la 39 jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece se elevan, por ahora, a 141, mientras que los de doce son, de momento, 2.298.

La recaudación ha ascendido a 410 millones de pesetas.

# GS COMO NUEVOS



Para que Vd. se lleve un coche nuevo cuando compre un coche usado, Eurocasión le ofrece Citroën GS como nuevos a precios de segunda mano, y para ello cambia todo aquello que haga falta: **Motor nuevo, neumáticos delanteros nuevos, tapicería nueva, volante nuevo, calandra nueva.**

Así Vd. se lleva un Citroën GS como nuevo a precios usados, según los

**PRECIO USADO**

baremos de la Red Nacional de Eurocasión, publicados en las principales revistas especializadas.

Y si **todo es nuevo** la garantía debe ser como la de los coches nuevos: **6 meses** para piezas y mano de obra en todo el territorio nacional, donde la Red de Eurocasión tiene más de 180 puntos de asistencia técnica.

**Eurocasión es un servicio más de la Red de Concesionarios de Citroën Hispania.**



**ADELANTE CON EL PLACER**  
CITROËN

CAZA Y PESCA

# CIENTO SESENTA Y SIETE TRUCHAS CAPTURADAS EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE SALMONIDOS

El equipo burgalés quedó clasificado en octavo lugar

Cierto es que con algún retraso —motivado por las circunstancias que quedaban reflejadas en nuestra crónica anterior— vamos a ofrecer el resultado del XIII Campeonato Nacional de Pesca Deportiva de Trucha, celebrado en el coto salmantino de Galisancho. En total y entre los ochenta y dos participantes de los que solamente 57 consiguieron piezas, el cómputo fue de 167 truchas, siendo la de mayor peso una que dio en la báscula 1.480 gramos, y la que la siguió alcanzó 840 gramos.

Quedó proclamado campeón nacional Tomás Lecuona, de la Federación de Guipúzcoa, con 13 piezas y 7.900 puntos, siendo a la vez quien pescó la pieza de mayor tamaño. El segundo clasificado fue José Llano, de Zaragoza, con 12 truchas 6.840 puntos. El tercer puesto bajó a ocho piezas y después fue incrementándose el número de cañas con capturas menores, trece con tres truchas, 11 con dos y 18 con sólo una y 25 pescadores sin pieza alguna.

Por lo que se refiere a la representación burgalesa, Francisco Lahoya se clasificó en decimoséptimo puesto con tres truchas un peso de 920 gramos y 1.670 puntos y Fidel Coca, en el lugar vigésimo octavo con tres truchas también 700 gramos y 1.340 puntos.

Por equipos entre los cuarenta clasificados, Valladolid quedó proclamado campeón y la representación burgalesa ocupó un honroso octavo puesto.

Tenemos referencias de que la organización a cargo de la Federación Provincial de Pesca de Salamanca con la colaboración de los servicios técnicos de la Federación Nacional, dejó bastante que desear, mal endémico este que se viene observando en competiciones de este tipo, desde hace unos cuantos años.

### UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE LA CAZA

Finalizaron ayer en Múnich los actos de la XXVIII Asamblea general del Conseil International de la Chasse de la Conservación du Gibier, organismo que pertenece a España. En el transcurso de la misma, se ha elegido nuevo presidente del CIC (Consejo Internacional de Caza) para suceder en el cargo a Su Alteza Imperial el Príncipe Abdorreza de Irán a nuestro compatriota Alfonso de Urquijo, que será el primer español que preside dicho organismo. Se trata de un gran aficionado a la caza que ha practicado todas sus modalidades Ingeniero agrónomo, financiero, empresario, conocido articulista en numerosas publicaciones especializadas y autor de varios libros cinegéticos, es miembro activo de dicho Consejo desde hace quince años habiendo estado al frente de la delegación española hasta hace dos años, que dejó su puesto para ocupar la vicepresidencia del referido organismo.

### LA CAZA EN TOLEDO

En otras provincias se lleva un control, por lo menos estimativo, de las capturas conseguidas a lo largo de la temporada cinegética. Así por ejemplo en Toledo durante la pasada campaña se consiguieron 522.330 perdices y 891.304 conejos, 50.000 y 75.000 más que la anterior, respectivamente. El informe ha sido facilitado por la 141 comandancia de la Guardia Civil.

También aumentó el número de ciervos, corzos, gamos, jabalíes, liebres, patos

y codornices y se registró cobrarse cerca de 30.000 una ligera disminución en faisanes y palomas.

### LA MARCHA DE LA TEMPORADA SALMONERA EN SANTANDER

En caza mayor destacó la zona comprendida entre los términos municipales de Los Navalucillos, Robledo del Buey, Alares de los Montes y Valzezores y los de Los Yébenes y Las Navillas. En caza menor alcanzaron las cifras más altas: Ventas de Retamosa y Casarrubios del Monte, donde llegaron a

cuales, 168 pertenecen al Pas, 30 al Deva, 49 al Asón y otros 49 al Nansa. Curiosamente dentro de sus limitaciones, es el Nansa el río que mejores resultados está dando este año con respecto al pasado. Hay que decir que el pasado año a estas alturas de temporada, se contabilizaron 863 salmones, más del doble que en la actual.

FUYMA

# TOROS.

## ESTA TARDE SERA TELEVISADA LA CORRIDA DE MADRID

Esta tarde a las siete y a través de la primera cadena de Televisión Española, se retransmitirá la décimounovena corrida de la Feria de San Isidro de Madrid, lidiándose ganado de Victoriano Martín y actuando los espadas Miguel Márquez, Manolo Cortés y Ruiz Miguel.

—MADRID. — Toros de Félix Cameno, muy nobles. El venezolano Morenito de Maracay, aplausos y gran ovación. Luis Francisco Esplá, petición de oreja y gran ovación. «Nimeño II», también

petición de oreja y gran ovación.

—CORDOBA. — Toros de Miura, que ofrecieron dificultades. Ruiz Miguel, una oreja y ovación. Dámaso González, ovación y oreja. «Parrita», ovacionado en ambos.

—SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Toros de Francisco Martínez Benavidez. Bien presentados. «Niño de la Ca-pea», una oreja y ovación. Juan Montiel, ovación en sus dos toros. Paco Ojeda, ovación en el primero y dos orejas y rabo, saliendo a hombros, en el que cerró plaza.

—CIUDAD REAL. — Corrida de rejonés. Luis Alberto Carrascosa, ovación y oreja. Manolo Carmona, palmas y dos orejas.

—GUADALAJARA. — Ángel Peral, silencio. Rafael Peralta, vuelta. Curro Bedoya, una oreja. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas. Ángel y Rafael Peralta, silencio. Bedoya y Vargas, dos orejas y rabo.

—VALENCIA. — Andrés Blanco, silencio en ambos. Lucio Sandín, ovación y vuelta al ruedo. Luis Miguel Campano, dos orejas y ovación.

—BENALMADENA. — Juan Ramón Romero, petición de oreja y vuelta. Diego Moreno, silencio. Urdiales Moreno, palmas. El rejoneador Juan Jiménez, escuchó un aviso.

—SEVILLA. — Miguel Vera, silencio y ovación. Fernando Rivera, silencio y saludos. Pedro Santiponce, una oreja y vuelta al ruedo.

—ZARAGOZA. — Enrique Goozález, ovación y una oreja. Roberto Bermejo, silencio y una oreja. Juan Mora, una oreja y ovación.

—BARCELONA. — Víctor Méndez, palmas y silencio. Manolo Martín, aplausos en ambos. Arturo Blau Espada, ovación y oreja.

## AGUILAR DE CAMPOO

Con la presencia de las primeras autoridades de la provincia de Palencia y de la localidad de Aguilar y representantes de la empresa «Capezco» tuvo lugar el jueves, día 21 de Mayo, la presentación oficial del «plan piloto». La reunión convocada a petición del Instituto de la Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO) se centró en la presentación del estudio de comercio realizado por «Capezco», en Aguilar de Campoo.

El acto fue abierto por el gobernador civil de la provincia, don Antonio Andújar Andújar, que a continuación cedió la palabra al alcalde de la villa, don José María de Castro Asensio que hizo una breve síntesis del «plan piloto» y el objeto de la reunión, la entrega del citado Informe económico de Aguilar de Campoo.

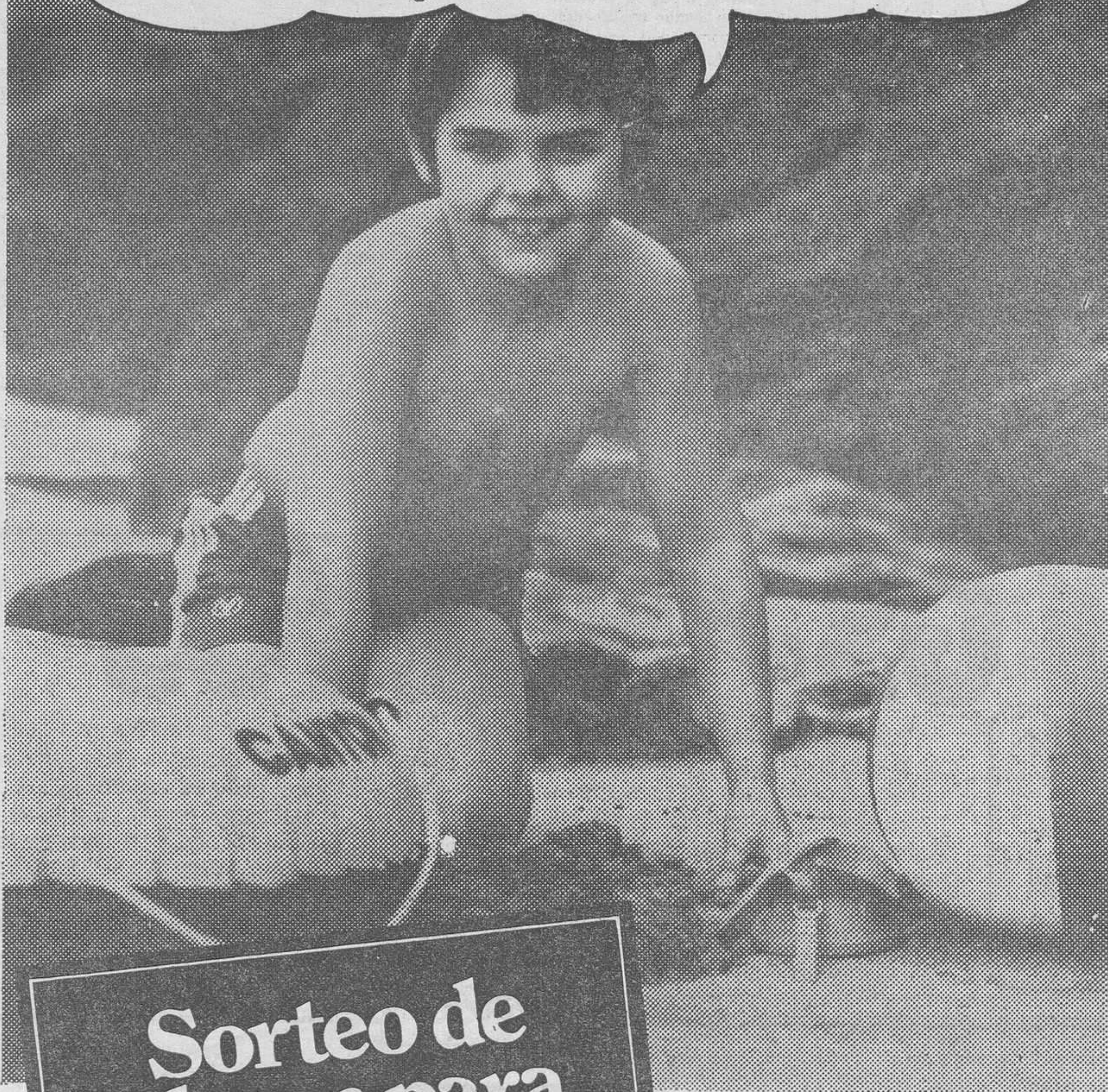
El delegado de «Capezco» seguidamente hizo una exposición detallada del citado Informe económico y de los puntos básicos del mismo (apoyo del comercio local, aprovechamiento de los medios de la villa, ampliación de las comunicaciones).

Seguidamente, los representantes de varias entidades e instituciones ofrecieron su ayuda. La Cámara de Comercio de Palencia prometió organizar cursos sobre aprovechamiento comercial y realización de estudios a la vez que orientar a los comerciantes. Fueron hechas varias sugerencias.

Aniano Fontaneda, cronista de la Villa.

# ¡ATENCIÓN, NIÑOS Y NIÑAS!

*Mañana es el último día de entrega de boletos*



**Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1981**

**Sorteo 6 de Junio**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un verano maravilloso en sus colonias veraniegas.

Para participar en este Sorteo, sólo hay que ahorrar. Así de fácil,

INFORMATE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# EL MUNDO DEL MOTOR

## COCHES DE IMPORTACION NOVEDADES NACIONALES

Si hace unos años (hasta Mayo del 79) los salones del automóvil eran un camino para la importación de ciertos modelos que no se podían traer de otra manera, ahora, con la liberalización total de las importaciones, esta motivación ha desaparecido para los importadores. Sin embargo, y ante la auténtica avalancha de ventas de este sector durante 1980 (cuando casi se cuadruplicaron las ventas de 1979), había que exponer los modelos al público, y así se ha hecho con toda brillantez. Y lógicamente ha sido Ford la empresa que más medios ha desplegado, haciendo honor a su calidad de líder en las importaciones españolas. En su bonito «stand», la estrella era el nuevo Escort XR 3, versión deportiva del «Coche del año en Euro-

pa 1980», y que en versiones «civilizadas» será fabricado en breve en Almusafes (con motores más pequeños). Por supuesto, también exhibía los modelos Capri, los Taunus y los Granada.

General Motors también acudió a Barcelona, preparando su entrada por la puerta grande en nuestro mercado. Los Opel Kadett, Monza, Rekord y Senator, que ya se importan y venden en España, fueron muy visitados. Ya se sabe que después del verano del 82 saldrá el modelo español, aún sin nombre, del que se espera construir nada menos que 270.000 unidades al año.

En cuanto a Mercedes Benz España, S. A. —antes Mevosa—, su «stand» era de los más concurridos. De la serie 123, de gasolina, hay nada menos que once mode-

los, que van del 200 al 280 TE, con potencias entre 109 a 136. Cinco de estos modelos llevan un motor completamente nuevo, para obtener un mejor rendimiento energético y superiores prestaciones. Luego la serie S parte del 280-S y llega hasta el 500 SE-SEL, con modelos de lujo y confort inigualables. El superior tiene una potencia de 240 CV y alcanza una velocidad máxima de 215 kilómetros-hora. Por último, los diesel parten del 200 D y llegan al 300-TD Turbodiesel, que está considerado como el diesel más rápido del mundo, ya que alcanza los 170 Km-h. y con un consumo de sólo 12 litros de gas-oil a los 100 Km. Los todo-terreno 230-G y 280 GE completaban la gama exhibida.

Por supuesto, había muchas más marcas y modelos en Barcelona, empezando por Alfa Romeo y pasando por los Lancia, toda la producción del grupo British Leyland, Porsche y Saab, BMW (que presentó su nuevo 315 de sólo 1.600 c. c.), etc. Alguno se quedará en el tintero, pero no queremos dejar de destacar a Volvo y a las mejoras introducidas en sus modelos 343 y 345, que vienen ahora con cambio de engranajes y motor de dos litros. Incluso hay un nuevo modelo, el 340 VIP, con muchos extras exclusivos, caja de cambios en el eje trasero, pintura metalizada, etc. También estaba el 244 Turbo, que probamos hace meses en Suecia, y que con un motor de 2.127 c. c. da una potencia de 155 CV., con una estabilidad, frenos y aceleración dignos de elogio.

Sólo dos novedades, de cierto relieve, fueron presentadas en el Salón del Automóvil de Barcelona por los fabricantes de automóviles nacionales: el Citroen Visa II y el Renault 5 cinco puertas. Ambos son coches pequeños, de procedencia francesa, y que confirman la tendencia de aquel mercado de preferir las carrocerías de cuatro puertas, más cómodas para los usuarios, pese al reducido tamaño exterior. Ahora, gracias a las más modernas técnicas de construcción, se añade una quinta puerta, o portón trasero, que aumenta la facilidad de acceso.

Para Citroen, el Visa II puede significar un nuevo relanzamiento de su gama pequeña, ya que el popular 2 CV (aún en fabricación y con buenas ventas) es un modelo «raro» para el usuario común. El R-5/5 puede venir bien también a Renault pero de cualquier modo recordemos el escaso éxito del 127 cinco puertas que le precedió.

Por parte de Seat, la prin-

cipal novedad ha sido el 127 CLX, con nueva tapicería, asientos, salpicadero y multitud de detalles. Quizá su característica principal esté en el asiento posterior, ahora partido en dos, con lo que se puede abatir sólo una parte y aumentar la capacidad de carga. El 133 y el 132 han dejado de fabricarse (en breve se presentará en Italia el Argenta, que sustituirá al grande) y queda con el Panda, el 127, el Ritmo y el 131.

Renault, excepto el R-5/5 ya comentado, sigue con su política conservadora y su amplia gama de modelos. Los R-4 y R-6 siguen vendiéndose bien, y luego tiene los R-5, R7, R-12, R-14 y R-18. Este último ha mejorado mucho con la caja de cinco marchas y mejoras interiores. También estaba expuesta la versión familiar, muy lujosa y cómoda. En su «stand», llamaba la atención el R-5 Turbo, que ganó el Rallye de Montecarlo de este año.

Citroen-Peugeot, y aparte

el ya comentado Visa II, presentaba sus 2 CV, Dyane 6 GSA (ahora todos con motor 1.300) y los CX de importación. Luego, los Peugeot 505, ya conocidos, y que son ahora los modelos superiores de los fabricados en España.

En cuanto a Ford hablaremos de sus novedades en automóviles de importación, porque el conocido Fiesta sólo ha presentado una nueva versión, denominada Bravo, que en realidad es un Fiesta Base con diversos extras.

Por último, Talbot hacía hincapié en la economía, y presentaba el Horizon GL, dotado de econoscopio, que en realidad es un aparato que actúa por depresión y que nos indica cuándo estamos «pisando» más de la cuenta el acelerador. Por supuesto, también el Solara ocupaba un lugar de honor, y fue muy visitado, aunque ya saben nuestros lectores que es prácticamente un Talbot 150, con maletero independiente.

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 2 de Junio, desde las 9 horas hasta las 13 horas aproximadamente al centro de transformación del Polígono Carrero Blanco, denominado C.T. 2.

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

CAMINO DE LOS POZANOS, Núms. 2 a 32 (pares)  
CALE C, Núms. 18 al 24 (pares)  
AVDA. GRAL. VIGON, s/n. (Edificio Otamendi)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## INVERSIONES DE SEAT

Cuando se miran las cifras habitualmente «en rojo» del ejercicio económico de 1980 en la industria del automóvil en todo el mundo (4.000 millones de dólares que han perdido las marcas americanas, otros 4.000 millones, esta vez de francos franceses, perdidos por los fabricantes galos, etc.) en lo primero que se piensa es el derrotismo, sin pararse a buscar el porqué de tales pérdidas. En el caso de España y de Seat en concreto, quizá con mayor motivo, puesto que es una empresa con más capacidad de producción infrautilizada, más plantilla y, lógicamente, más pérdidas. Pero sacar conclusiones precipitadas sería arriesgado, porque tras la superficie de los resultados financieros está la realidad empresarial y su capacidad para seguir generando riqueza e incluso beneficios una vez superados estos años malos. Por ello, y sin ocultar lo negativo, habría que pensar en lo mucho y positivo que los fabricantes de automóviles, tal vez Seat en particular, han conseguido en uno de los años más difíciles de la historia para la economía y el sector de la automoción.

En el caso de Seat sólo sus inversiones totales en la nueva fábrica de Pamplona superan las pérdidas del ejercicio 80, pues alcanzan los 20.000 millones de ptas. Por otro lado, la cifra de ventas interiores, de unos 142.000 coches, y los 132.000 exportados (que constituye una cifra récord); el acierto importante y, desde luego, oportuno con el lanzamiento del Panda y Ritmo Diesel, y la tajante liquidación de los modelos marginales (133 Sport, 1200, 128 3 P y el veteránísimo 124) son un claro ejemplo de que Seat ha iniciado con decisión un nue-

vo camino comercial e industrial. Un camino que puede avalar plenamente su futuro.

### 1981, UN AÑO DIFÍCIL PERO ESPERANZADO

El año pasado hemos tenido tres subidas de la gasolina, aparte las dificultades del tráfico, por culpa de la imprevisión y saña de los ayuntamientos; la liberación de las importaciones, que han permitido la entrada de 55.000 coches extranjeros en un solo año, y lo peor de todo, la fuerte crisis económica en que se desenvuelve el país. No es extraño que las matriculaciones hayan bajado del orden del 10 por 100.

No obstante, sería absurdo creer en el caso del automóvil, una de las grandes conquistas del hombre moderno y a la que difícilmente (más bien nunca) va a renunciar, como lo demuestra ese millón largo de españoles que a pesar de que su economía no les permite despilfarrar han comprado coche en 1980, o nuevo o de ocasión. Y no olvidemos otros seis millones de familias que ya tenían coche y siguen conservándolo mediante la oportuna instalación de recambios. En una palabra, creemos en la crisis del automóvil cuando bajo el parque en circulación, no cuando sigue creciendo a un ritmo bastante notable aún.

La saturación del mercado en España sigue muy lejana, porque estamos a mitad de camino del resto de Europa, lo cual nos asegura un crecimiento más agilizad a medida que nuestra economía se recupera y salga del actual «impasse».

Para romper por su cuenta este «impasse» Seat ha pensado en modelos nuevos, muy económicos. En primer lugar, algo así como resu-

lucir el «600», pero vestido de largo y con un aire más dinámico, como ha ocurrido con el Panda. De la noche a la mañana se ha convertido en el coche más vendido del mercado, lo que ha constituido quizá el mayor acontecimiento del año 1980 para la industria automotriz española, obligando a SEAT a acelerar sus planes de fabricación para atender a ese impaciente mercado sin tener que paralizar los programas de exportación, que también eran muy fuertes (nada menos que 70.000 coches-año sólo del Panda. Para ello la nueva fábrica de SEAT en Pamplona, con apenas dos mil trabajadores y con un sistema totalmente automático, se ha convertido en una de las más modernas de Europa, con un

volumen de 75.000 unidades-año (37 coches por trabajador), algo «a la japonesa», que hace años era una quimera.

Recordemos que esos mismos hombres, en la etapa de British Leyland-Authi, cuando fabricaban el «Mini» no sacaban de media anual ni la tercera parte. Ahora SEAT, con una adecuada política financiera comercial y administrativa (la industrial ya hemos visto cuál es), puede tener la clave para llegar en dos o tres años a lo que los economistas llaman el resultado operativo nulo, o sea, sin pérdidas ni ganancias. Una base de lanzamiento para etapas futuras más ambiciosas, cuando SEAT quede sólidamente integrada entre los grandes grupos del automóvil.

## FIESTA BRAVO

El último 25 de Marzo la producción del «Ford Fiesta» superó los 2.000.000 de unidades, estableciendo así otro record absoluto en la historia de Ford Europa. El «Fiesta» dos millones salió de la fábrica de Colonia (Alemania) y un minuto después salía la primera unidad del tercer millón de la factoría de Almusafes (España).

Para celebrar este record de fabricación Ford España ha lanzado una oferta especial que du-

rá durante la presente primavera: el «Fiesta Bravo».

Las ventas dieron comienzo el pasado 14 de Mayo. Se trata de una versión del «Fiesta Base» con motor de 957 c.c., que se puede encargar tanto de baja compresión (gasolina normal), como de alta compresión (gasolina super).

El equipo adicional incluye paneles de estribo en negro; manillas de apertura de puertas, cerraduras y espejo retrovisor exterior, cromados; paragolpes cromados con inserciones en negro; molduras laterales proyectoras; franja lateral especial, incluyendo la denominación «Bravo» en las aletas delanteras y en el portón trasero; tapicería especial York (correspondiente al Taunus y Escort en sus versiones GL) y en combinaciones de colores exclusivos para este programa: tapizados de puertas y paneles laterales iguales a la versión «L»; salpicadero de tacto suave, igual al de las versiones «S» y «Ghia»; moqueta en el «Bravo», haciendo juego con los tapizados de puertas y paneles laterales, espejo de cortesía en

el parasol del lado del pasajero; volante de cuatro radios; pomo en la palanca de cambios tipo deportivo; igual al de la versión «S»; empuñadura de freno de mano; tres agarraderas; una en el lado del pasajero y dos más atrás; espejo retrovisor interior antideslumbrante; equipo adicional de insonorización; lavaparabrisas intermitente y eléctrico; bandeja trasera; encendedor de cigarrillos eléctrico; lava-limpia luna trasera; reposacabezas y cinturones de seguridad de inercia.

Pintura metalizada standard (opción no mandatoria). El «Bravo» se ofrece en seis colores metalizados (gris, grafito, bronce romano, plata estrato, azul ártico, verde cristal (correspondiente al Taunus y Escort en sus versiones GL) y en combinaciones de colores exclusivos para este programa: tapizados de puertas y paneles laterales iguales a la versión «L»; salpicadero de tacto suave, igual al de las versiones «S» y «Ghia»; moqueta en el «Bravo», haciendo juego con los tapizados de puertas y paneles laterales, espejo de cortesía en

El precio franco fábrica es de 381.265 pesetas con pintura metalizada. Si se desea el «Bravo» con pintura sólida hay un descuento de 6.534 pesetas sobre el precio citado.

LEA VD.:

## LA HOJA DEL LUNES

## Nuevo dispositivo para ahorrar combustible

Una compañía de Glasgow, Escocia, ha inventado un dispositivo que, al parecer, reduce entre un 12 y un 16 por 100 el consumo de gasolina en la mayoría de los vehículos. La firma Arrowswift presentó el nuevo dispositivo, denominado «gefator», que permite a los conductores disminuir el consumo de gasolina y reducir el nivel de la contaminación ocasionada por los escapes de los vehículos.

M. Michael Feeney, director general de Arrowswift está realizando las gestiones necesarias para establecer centros de instalación en Gran Bretaña a fin de facilitar por primera vez el «gefator» a los conducto-

res en general. Su instalación en un coche corriente se realiza en 20 minutos y su coste total es de unas 9.400 pesetas. Varias compañías, que lo están sometiendo a prueba en condiciones normales de funcionamiento, informan que el ahorro de gasolina es muy alentador. Por ejemplo, una firma de taxis manifestó que el costo del dispositivo, instalado en un taxi corriente, se amortizó en sólo tres semanas de uso normal. L & G Fire Appliance Co., de Glasgow, es una de las firmas que evalúan el nuevo dispositivo con miras a emplearlo en sus vehículos. Las pruebas preliminares in-

dicaron un ahorro de gasolina del 12 por 100.

Este dispositivo transmite aire al colector de escape en volúmenes controlados, condensando una parte del vapor de agua de gas de escape e introduciéndolo nuevamente en el colector, a fin de fomentar la combustión. El dispositivo hace que el motor «respire» mejor y reduce la acumulación de carbono que consume gasolina y disminuye el rendimiento de los motores corrientes.

Otra de las ventajas principales del dispositivo radica en que disminuye la contaminación ocasionada por los escapes. Tras instalar el «gefator» la descarga de

monóxido de carbono se reduce del 3,4 al 0,9 por 100.

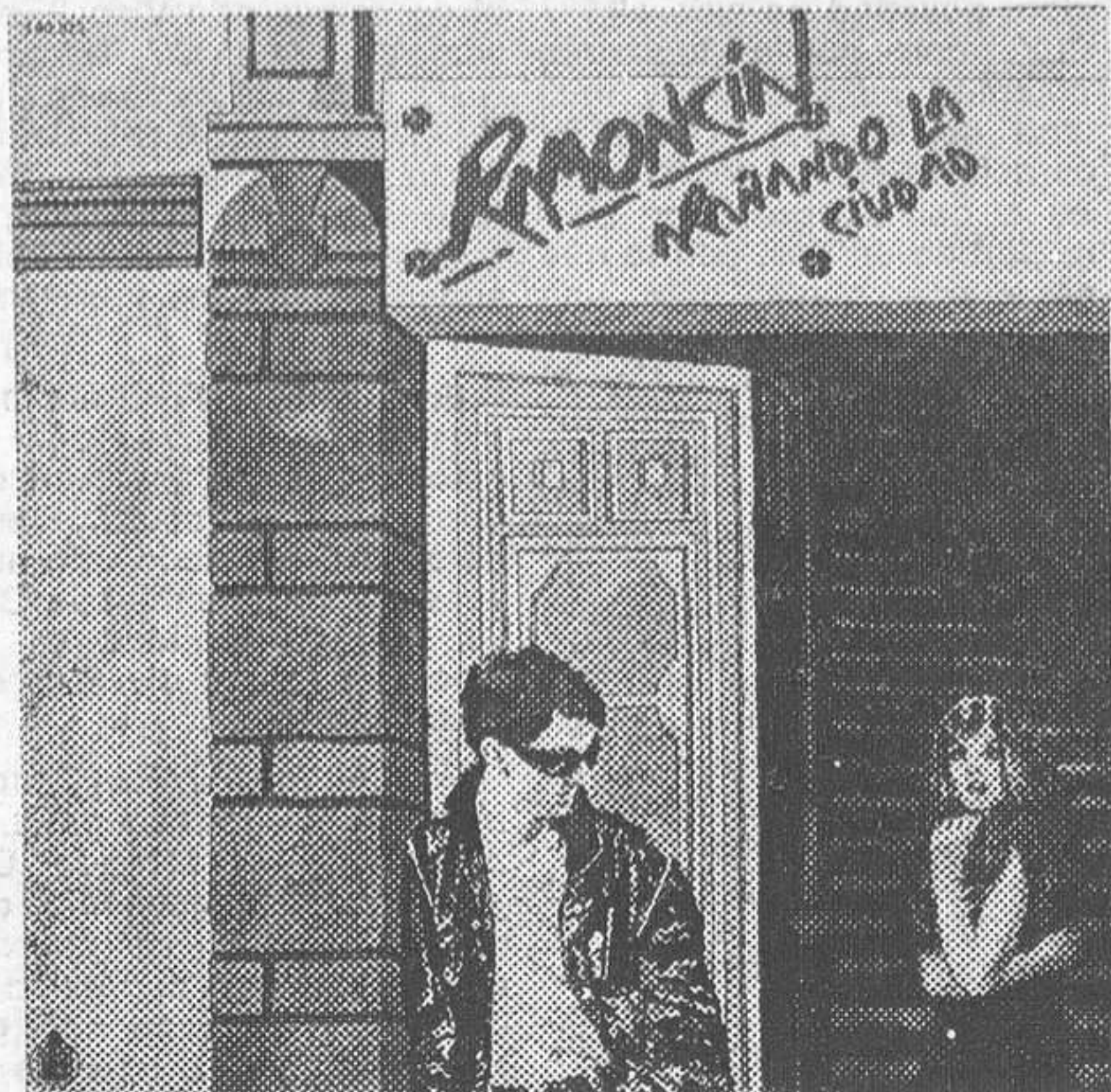
Este dispositivo también puede prolongar la vida útil de las bujías y varias pruebas realizadas en forma independiente demostraron un mayor rendimiento del motor, especialmente a alta velocidad. Puede emplearse en cualquier motor de gasolina, gas o diesel, hasta de seis litros y se está perfeccionando una unidad que puede instalarse en autobuses, camiones y aun barcos.

Para mayor información pueden dirigirse a: Arrowswift Heating and Electric Services Ltd., 62 Saltoun Street, Glasgow, G12 9BE, Escocia, Reino Unido.

# LUNES MUSICAL

## HOY PRESENTAMOS A...

### RAMONCIN: «Arañando la ciudad»



Des de que «el rey del pollo frito» apareció en la escena musical española hasta ahora han ocurrido muchas, muchas cosas, pero Ramoncín es esencialmente el mismo.

Los primeros conciertos «punk», los lanzamientos de huevos y otra serie de objetos, en su mayoría aborrecibles, han quedado casi olvidados por todos. Nadie se acuerda ya del primer Ramoncín, todos vemos ahora en él otra cosa, algo que no se puede explicar, así como así, pero algo nuevo hay en él. Eso que estamos buscando muchos ahora es lo que nos da Ramoncín, es simplemente «rock and roll», algo que algunos han olvidado y que otros usamos como forma de vida.

Ramoncín en este su tercer disco grande, nos da una muestra de cómo se hace «rock and roll», música viva, con contenido. Las letras de este álbum «Arañando la ciudad», son comunicación, relación entre cualquiera que lo escuche en ciertas

condiciones y el propio intérprete.

Cosa curiosa en este disco es la dedicatoria que Ramoncín hace a Bruce Springsteen, por hacer tan buenas canciones, dice. Todos sabemos de la admiración de Ramoncín por el señor Springsteen y sobre todo por su «Born to Run», así Ramoncín espera en su próximo álbum, hacer algo junto a Bruce.

En cuanto a los temas, son de destacar, entre otros, por su curiosidad «Nu Babe», atacando descaradamente a la «new wave» madrileña, con alusiones directas a algunas gentes; otro de los temas a destacar de este «Arañando la ciudad», es «Flores negras», con toda su carga emotiva y sentimental.

Ramoncín ha conseguido otra vez llegar a ser una verdadera estrella del rock nacional, en este caso sin ninguna necesidad de sensacionalismos. Hemos de felicitarle por la magnífica labor de producción que ha hecho con este álbum, ya que lo ha producido él mismo.

### THE BOOMTOWN RATS: «Mondo Bongo»

Ante nosotros se halla algo de lo más esperanzador, el cuarto disco grande de un grupo que ha sido, en cierta manera, pionero de lo que se ha dado en llamar nuevo rock británico.

Comencemos con los motivos de la esperanza de que esto sea un gran disco, en primer lugar se grabó, en contra de la casa discográfica, en los estudios españoles Ibiza Sound, y el segundo motivo es la producción que corrió a cargo de Tony Visconti, casi nada, vamos.

En cuestiones musicales la parte principal se la llevan los cortes de tipo latino y caribeña,

como «Banana Republic», «Mood Mambo» o «Please don't go»; aunque también pululan por el plástico otra serie de músicas como los rocks de última hora «This is my room» a «Straight un». El recordatorio hacia Bowie es inevitable en todo disco de esta gente, así pues, en este «Mondo Bongo» tampoco podía faltar y en algunos casos más que oír a «Boomtown Rats», parece que oyes al rey del «gay power» en todo su apogeo.

En fin, por ahí tenéis el disco, sabrosote y vacilón, y que los disfrutéis con salud.

### MANFRED MANN'S: «Chance»

Poco a poco, Manfred Man, va ya con el álbum número 18, dedese que hicieran su aparición en el primer quinquenio de la década de los sesenta, con su primera formación en plena euforia pop.

Larga historia hasta este «Chance». Con referencia al anterior «Angel Station» sigue Pat King, bajo; Chris Thompson, vocal, y Steve Waller, guitarra, aparte del propio Man en las teclas y con las incorporaciones de John Ligwood, en los tambores Bárbara, Thompson con el saxo y varias guitarras adicionales. Siguiendo con la misma referencia aquella tranquilidad ambiental, su nueva composición se ha tornado en algo más fresco, con más vitalidad.

Detalle a destacar en el nuevo tema de Bruce Springsteen,

elegido para esta ocasión, se trata de «For you», sacado al igual que «Spit in the night», del álbum «Greeting from asbury para N. J.». Versión auténticamente libre con unos arreglos que recuerdan a ratos el rock plastificado y el pulcro, como: Kansas, Boston, Journey y similares. Como decíamos anteriormente, esta entrega Manfred Man's nos parece más dinámica que «Angel Station», creo que ha servido para reencontrarnos con la línea de discos como «Wach» o «The Rearing silence», por citar dos de los más recientes, pero en esta ocasión, con un espíritu más decidido. En definitiva creo que el balance de «Chance», es positivo, plagado de cortes notables y con las teclas de Man dominándolo todo.

Si tenéis ocasión, escuchadlo, porque es un buen LP.

## LISTAS ESPAÑA

Dice el refrán que nunca llueve a gusto de todos. Nos referimos a las comunicaciones de esta última semana. Ya sabéis que, al equipo de «Lunes Musical» lo componemos varias personas, más o menos preparadas, pero, eso sí, amantes de la buena música. Aparte de la intención realizadora —informativamente hablando— pretendemos comunicaros las últimas noticias musicales del momento. Prueba inequívoca de nuestra intencionalidad son los diversos contactos que están manteniendo las casas discográficas. Pero ¡ojol!, entended que no estamos al servicio de nadie. Todo lo contrario, intentamos transmitir la auténtica noticia musical objetiva. Es decir, amparados bajo la incondicionada libertad de expresión. No obstante, es obvio que cualquier comentario recibido puede tener cabida en esta sección. Os esperamos.

### SINGLES

- 1.— (2) G. B. Band. Cuando me quieran.
- 2.— (1) Visage. Fadeto Grey.
- 3.— (3) The Beat. Too nice to talk to.
- 4.— (0) Stars on 45.

- 5.— (0) Graduate. Acting my age.
- 6.— (0) Danyl Hall & John Oates. Como se siente al volver.
- 7.— (0) Jona Lewie. Siempre me encontrarás en la cocina de las fiestas.
- 8.— (0) Ultravox. Vienna.
- 9.— (0) Roxy Music. Jealous Guy.
- 10.— (7) Queen. Another one bites the dust.

### LP'S

- 1.— (1) Phil Collins. Face Value.
- 2.— (2) James Taylor. Dad loves his work.
- 3.— (4) Machiavel. Nuevas líneas.
- 4.— (3) Randy Meisner. One more song.
- 5.— (5) Moon Martin. Fiebre callejera.
- 6.— (6) Ficher Z. Cielos rojos sobre el paraiso.
- 7.— (0) Spaudau ballet. Viajes a la gloria.
- 8.— (0) Manfred Mann's. Chance.
- 9.— (0) Status Quo. Never too late.
- 10.— (10) Barón rojo. Larga vida al rock and roll.

## NOTICIAS

El señor D. Jaime Sisa tuvo un desprendimiento de retina,

hace ya algún tiempo y comienza a recuperarse de su enfermedad y claro está, vuelve a trabajar; ha renovado su contrato con Edigsa por tres años, y ya ha entrado en estudio para grabar un nuevo disco, en el que se incluye la música que compuso para «Nit de Sant Joan», del grupo Dagoll-Dagom. Como músicos colaboran con Sisa, Kit-flus al piano, Jodi Viella a la batería, Eduardo Laguillo a la guitarra y Rafael Escoté al bajo.

Todo esto viene a cuento de que el señor Sisa debutó el pasado día 11 en el Teatro Ro-

mea de Barcelona.

«Amarga criels» se titula el nuevo disco de Pau Riba, ha sido grabado en la Ibiza Sound, será editado por Edigsa, música catalana.

Edison es un grupo de Molins de Rey compuesto por Jaime Areste, Antoni Roldán, Albert Blasco y Josep Giberga; su intento de llegar al mundo de la música lo basa en un tema llamado «Rock del Diario Hablado». La ECM ataca en España, Keith Jarrett estará por primera vez en nuestro país, el día 15 de Junio, en el Palau Grana y el 17 del mismo mes en el Auditorium de Palma de Mallorca.

### ¡ATENCIÓN AMA DE CASA!

DE LUNES... A LUNES EN

## SUPERMERCADOS CABSA

BAJOS MERCADO SUR

OFERTA ESPECIAL DE

### CONSERVAS «ISABEL»

EN PROMOCION

MAS DE UN CENTENAR DE ARTICULOS DE GRAN CALIDAD

ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO

## EXITO DEL FESTIVAL DE JAZZ, CELEBRADO AYER

Actuaron el pianista Tete Montoliu con la presentación del saxo Sonni Stitt

Como de auténtico acontecimiento, podemos considerar el fabuloso concierto de jazz, pudieron deleitarse con el recital brillante por sí mismo, organizado por el Ayuntamiento dentro del programa

«Surcos Culturales». Si la sola presencia del mundialmente conocido Tete Montoliu, hubiese bastado para que el recital brillase por sí mismo, todos los amantes del jazz, pudieron deleitarse con la insuperable música del

saxo Sonni Stitt. El resto el cuarteto lo componían Billy Higgins, batería, y Herbie Lewis, contrabajo.

En honor a la verdad, el jazz es un tipo de música que cuenta con pocos partícipes en nuestra ciudad. Estamos seguros que a partir de hoy, los jazzistas burgaleses, serán un número superior.

Hablar de éxito en este recital, sería ofender a una realidad ya contrastada. Máxima si tenemos en cuenta que el público de Nueva York y Copenhague, —capitales mundiales del jazz— concedieron un «sí» rotundo al cuarteto formado por los Montoliu, Stitt, Higgins y Lewis.

El jazz hizo que vibrasen todos los asistentes a este magnífico recital. Esta música nacida en el seno del

pueblo negro norteamericano, pasó de un plano folklórico a otro culto. Grandes protagonistas de este estilo fueron, Luis Armstrong, Duke Ellington y Count Basie, entre otros.

Desde entonces el jazz, tiene dignos sucesores que sin perder las esencias puras, han conseguido una lógica evolución. Ayer tuvieron ocasión de comprobarlo todos los que asistieron a este singular acontecimiento, inédito en Burgos y por el que hacemos votos, vuelva a repetirse.

### OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

## OPTICA NACIONAL

### BAR-CHURRERIA

## «LA MANCHA»

OFRECEMOS CHOCOLATE DE AUTENTICA CALIDAD

—Abierto desde las siete de la mañana.

C/ Soria s/n (Junto a Big Bolera).



### DEPORTES MARATHON

Dónde se visten los jóvenes deportistas.

Calle Antonio de Cabezón, 6  
Teléfono 22 53 63

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL — BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 2 de Junio, desde las 12 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación que se alimentan de la E.T.D. LERMA.

El corte anunciado afectará a los abonados conectados a las líneas de 13 KV.:

- LERMA — URBANA I.
- URBANA II.
- COVARRUBIAS.
- ROYUELA.
- FONTIOSO.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

## CONFUSION EN BANGLADESH

### Los rebeldes anuncian un Consejo Revolucionario y el Ejército leal dispuesto al asalto

Nueva Delhi (Efe). — La situación en Bangladesh permanece confusa según informaciones llegadas aquí, aunque las comunicaciones con el país vecino siguen cortadas.

Los comunicados de las dos emisoras que mantienen el hilo con la realidad del país llegan incompletos y confusos.

No hay información sobre el número de fuerzas que están con los rebeldes.

Mientras tanto, las autoridades de Dacca han arrestado a la líder de la oposición, Hasiza W. Rehman, hija del asesinado presidente Mujibur Rehman y actual presidente del partido que fundó su padre: La Liga Awami.

El general rebelde, Manzur, ha denegado la petición de la Cruz Roja de Bangladesh de hacerse cargo del cadáver del presidente Ziaur.

Mañana, lunes, será día de luto nacional en Bangladesh.

#### CINCUENTA POLICIAS MUERTOS

Nueva Delhi (Efe). — Los militares rebeldes, al mando del mayor, general Abul Manzur, que asesinaron al

presidente de Bangladesh, han amenazado hoy con matar a un grupo de oficiales detenidos ayer.

Por otra parte, según información de varios periódicos locales, cincuenta Policías murieron en las últimas veinticuatro horas, a consecuencia de las escaramuzas registradas cerca de las ciudades portuarias de Chittagong, en poder de los rebeldes.

#### BANGLADESH: LAS TROPAS LEALES PROTEGEN LA CAPITAL

Nueva Delhi (Efe). — Varias unidades del Ejército de Bangladesh, fieles al Gobierno del presidente Abdus Sattar, han rodeado hoy Dacca, con el fin de impedir la marcha de las tropas rebeldes sobre la capital, según se ha informado de fuente diplomática en Nueva Delhi.

Vehículos blindados y tropas equipadas para el combate han tomado posiciones e n las calles de Dacca go del control de los aeroy el Ejército se ha hecho cargo de los rebeldes, ha cion de un Consejo Revolu-

Radio Chittagong, en poder de los rebeldes, ha confirmado, por su parte, la creación de un Consejo Revolu-

cionario de siete miembros, destinado a gobernar el país.

El Gobierno de Bangladesh ha conminado a rendirse a los oficiales rebeldes que asesinaron ayer al presidente Ziaur Rahman, antes de que las Fuerzas Armadas lancen el asalto final, informó la agencia india «PTI».

## DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS EN BARCELONA

(Viene de primera página)

les y 1.004 suboficiales. Participaron 13.163 hombres, 1.138 vehículos y 524 animales entre caballos, mulos, perros y un jabalí mascota. Además, en el desfile aéreo simultáneo y que tuvo una duración de doce minutos, participaron 111 aviones, 44 helicópteros de los Mandos Aéreos de Combate, Táctico, de Transporte y de Personal del Ejército del Aire, así como representaciones de las FAMET del Ejército de Tierra y de la Aeronáutica Naval de la Armada. Al mando de las tropas iba el capitán general de la IV Región Militar, teniente general don Ricardo Arozarena.

#### CONCLUYE EL DESFILE EN LA DIAGONAL

El paso de las agrupaciones de a pie, con las diferentes fuerzas especiales, que han atraído la máxima atracción del público, ha resultado no menos brillante que el desfile de fuerzas motorizadas que abrió la parada del día de las Fuerzas Armadas.

La presencia de cazadores paracaidistas, regulares, marinería, cazadores esquiadores y escaladores, con sus espectaculares uniformes, su marcialidad y sus mascotas han conseguido grandes aplausos, pero las máximas ovaciones han sonado al paso de la Guardia Civil, que en algunas partes ha recibido también una lluvia de claveles, lanzados por parte del público.

#### ALMUERZO EN HONOR DE LA FAMILIA REAL

Concluido el desfile, Sus Majestades los Reyes sus altezas el Príncipe de Asturias y las Infantas se han despedido de las autoridades militares para seguir en automóvil descubierto hasta la plaza de Francesc Macià, entre los aplausos del público.

La familia real, con las primeras autoridades militares y el Gobierno ha asistido a un almuerzo en su honor, en el palacio de Capitanía.

El día de las Fuerzas Armadas amaneció en Barcelona con sol brillante, cielo despejado y calor.

Este ambiente adecuadísimo para el desarrollo de la gran parada y desfile militar con el que han culminado los actos programados para este día de las Fuerzas Armadas en el que Barcelona

## Llega a Madrid en visita oficial el ministro mejicano de Educación

### Misa por España en una basílica romana

Madrid (Efe). — El ministro de Educación de Méjico, Fernando Solana, ha llegado a las

10.40 de ayer al aeropuerto de Barajas.

El señor Solana, que fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el subsecretario de Educación y Ciencia, Antonio Lago Carballo, inicia una visita oficial de tres días, invitado por su colega español Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrosio.

#### MISA POR ESPAÑA

Roma (Efe). — Una misa solemne por España, con ocasión de la festividad del Rey San Fernando, se celebró el domingo, según la tradición en la capilla «Liberiana» de Santa María la Mayor, una de las cuatro basílicas mayores de Roma.

La misa pontifical fue oficiada por el arzobispo francés monseñor Jean Rupp, canónigo de la basílica.

#### LEY DE FINANCIACION IGUAL PARA TODOS LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

Palma de Mallorca (Efe). — En menos de un mes han sido recogidas en Mallorca más de seis mil firmas de adhesión para un documento que pide una Ley de Financiación estatal igual para todos los centros de enseñanza, que permita a todos los ciudadanos el derecho a la elección de educación para sus hijos, según ha informado a «Efe» la delegación diocesana de Enseñanza de Mallorca.

#### MOZOS ESPAÑOLES JURAN BANDERA EN CARACAS Y NUEVA YORK

Caracas (Efe). — Cincuenta mozos españoles se convirtieron ayer en soldados al jurar solemnemente la bandera en la residencia del cónsul general de España en Venezuela, José Francisco de Castro.

Por otro lado informe «Efe» desde Nueva York que setenta mozos españoles, de la colonia de emigrantes en Nueva York y los Estados vecinos, juraron Bandera el domingo, en una ceremonia celebrada a bordo del buque-escuela de la Armada, el «Juan Sebastián Elcano».

## VUELAN EN BARCELONA UN REEMISOR DE TELEVISION

### Atentado en Guipúzcoa contra un transformador eléctrico

Barcelona (Efe). — A las 2.30 de hoy, fuentes del Gobierno Civil, un artefacto explosivo de pequeña potencia estalló en el reemisor de UHF, que TVE tiene instalado en Montserrat.

El explosivo afectó al aparato reemisor y destruyó también la caseta que lo albergaba, quedando únicamente en pie, aunque fuera de funcionamiento, la antena del equipo.

Los daños causados por la explosión, según una evaluación provisional, ascienden a unos cinco millones de pesetas. El tipo de explosivo utilizado parece ser «goma-2».

#### ATENTADO EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Efe). — Un artefacto hizo explosión esta madrugada en una de los transformadores «gemelos» de la subestación de «Iberuero» de la localidad guipuzcoana de Vergara. Las pérdidas ascienden a más de quince millones de pesetas.

El transformador resultó completamente destruido y a consecuencia de la explosión ardió más de cuatro mil litros de aceite. El fuego llegó a las viviendas de los empleados, que se encuentran a cincuenta metros del lugar del suceso.



JAEN (Efe). — El consejero de Sanidad y Seguridad S. de la Junta de Andalucía señor Arenas del Buey, ha manifestado que se ha potencia de una maniobra encaminada a difundir por varios países europeos que en Andalucía hoy epidemia de neumonía atípica. Todo ello se ha organizado para desviar el turismo a otras naciones.

GRANADA (Efe). — El grupo andalucista de Granada ha decidido separarse definitivamente del Partido Socialista de Andalucía. La decisión fue tomada en una reunión celebrada en la localidad granadina de La Mala.

FUENMAYOR (La Rioja). (Efe). — La factoría de electrodomésticos Ibelsa - Zanussi, de la localidad riojana de Fuenmayor, comenzará mañana, lunes, primero de Junio, una huelga de 15 días seguidos.

LIMA (Efe). — El Senado peruano ha ratificado los nombramientos de ocho embajadores designados por el Ejecutivo entre ellos los de España, Méjico y Guatemala. El nuevo embajador en Madrid, es Manuel Mújica Gallo.

NUEVA DELHI (Efe). — La India ha lanzado y puesto en órbita hoy un satélite de 38 kilos de peso, informa la Agencia PTI.

BELFAST (Efe). — Un agente de Policía ha sido asesinado por un comando de tres personas —una mujer y dos hombres— mientras estaba de guardia en un hospital de Belfast. Los agresores huyeron en seguida y abandonaron un arma en el lugar del crimen. Unas horas antes, un artificio murrió al estallar una bomba, mientras examinaba un coche abandonado.

SAN SALVADOR (Efe). — Ernesto Granados, jefe de Seguridad de la Cancillería salvadoreña, fue asesinado ayer, junto con su madre, por unos desconocidos que penetraron en su residencia.

JERUSALEN (Efe). — El Consejo de Ministros de Israel reiteró hoy que Jerusalén «la capital eterna» es «indivisible», en respuesta al presidente egipcio, que reivindicó «derechos eternos» sobre la Ciudad Santa para los palestinos.

Pekín. (Efe). — El primer ministro chino, Zhao Ziyang, ha salido hoy de Pekín al frente de una delegación con destino a Pakistán y Nepal.

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Efe). — El alcalde de Santa Cruz de Tenerife, Manuel Hermoso Rojas, dijo hoy que los lazos de unión que existen entre las Fuerzas Armadas y los ciudadanos de la capital tinerifeña «no podrán ser rotos jamás porque están basados en la más fuerte de las ligaduras de la del mutuo afecto y respeto».

Moscú. (Efe). — Según diversas fuentes disidentes, ayer era detenido por la K. G. B. (Policía Secreta Soviética), Mikhail Yakollev, de 33 años de edad y colaborador de la publicación no conformista «Poisk» («Búsquedas»).

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

